大公報
Ta-Kung-Pao
香港 HongKong
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲第一二號新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
督印人 周[illegible]立
第一萬六千八百八十號
今日本報二大張
零售每份港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
電話：經理部 三三〇九〇轉 編輯部 二三八〇一轉 門市部 三七三三三
廣州分館：永漢北路二五九號 電話：一一〇六〇 二〇〇五九
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：上午六時二十分 廣州：下午二時半

粵開始實行土地改革

省府制定辦法即公布實施

土改區內幹部軍民均應遵守法令
全省除土改縣份應普遍增產減租

【本報廣州廿七日電話】廣東省人民政府發出有關土地改革的布告一通，全文如下：

土地改革是全國廣大農民及其他各革命階級的迫切要求，爲中國歷史上空前偉大的社會改革工作。本府遵照中華人民共和國土地改革法的原則，中南軍政委員會關於土地改革的決議及根據本省具體情况，業經制定「廣東省土地改革實施辦法」，即將公布施行。本省屬新解放區，情况複雜，爲穩步進行，避免引起混亂，決定本省土地改革工作分三年完成，今年首先在興寧、揭陽、龍川三縣及其他專區各擇一鄉或一區開始實行，以便取得經驗，再行逐步推廣及於全省。當土地改革開始實行之際，特布告數事，仰各界人民一體知照：

（一）凡實行土地改革地區，所有各級幹部及軍民人等，均應嚴格遵守人民政府關於土地改革的法令，不得違反。地主中如有恃強頑抗，破壞土地改革法令及土地改革工作者，定予嚴厲處分。任何人均不得勾結或幫助地主分散隱藏財物，或貪贓受賄，徇私舞弊，違者依法懲處。

（二）除實行土地改革之縣份外，全省各地應普遍進行減租運動與生產運動，結合清匪、反霸，建立與健全人民團體，以及整頓基層政權組織和人民武裝等，作爲實行土地改革的準備步驟，以便明後年順利進行土地改革。

（三）無論土改區或準備土改區，社會改革與民主改革的每一步驟，均應與恢復和發展生產相結合，堅決保護工商業，保護勞動所得，農作物誰種誰收，保證土地改革前土地所有權維持原狀，允許僱傭自由、工資由雙方協議；允許借貸自由、利息由雙方面議；並應有借有還，禁止地主公族田非法出賣典押或贈送土地，不得無理奪佃，嚴禁不法份子故意屠殺殘害家畜、砍伐樹木和竹林、毀壞農具建築物、農作物等，違者嚴予懲處。

（四）防止匪徒特務不法分子挑撥離間、造謠生事及破壞生產、擾亂社會秩序等非法活動。凡發現上述非法活動者，人人有舉報之義務。不得縱容包庇，違者法辦。

上述各端望我全省廣大農民以及全省人民一體遵行，共同努力，爲徹底完成全省土地改革的偉大歷史任務而奮鬥。此佈。

主席葉劍英 副主席方方 古大存 李章達

一九五〇年十月二十七日

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會成立

由中國保衛世界和平大會委會及反美侵略台朝委會合併改組

【新華社北京廿七日電】中國保衛世界和平大會委員會在京委員與參加中國人民反對美國侵略台灣朝鮮運動委員會的各人民團體代表及各民主黨派代表，二十六日在北京舉行聯席會議，會議通過將「中國保衛世界和平大會委員會」及「中國人民反對美國侵略台灣朝鮮委員會」合併改組爲「中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會」的重要決議。

參加聯席會議的計有郭沫若、彭眞、陳叔通、黃炎培、馬叙倫、張治中、邵力子、章伯鈞、彭澤民、許德珩、蔡廷鍇、朱學範、鄧穎超、廖承志、司徒美堂、羅隆基、史良、陳其瑗、沈雁冰、胡喬木、華羅庚、趙紫宸、丁玲、周建人、竺可楨、李秀貞、吳有訓、邢西萍、陸志韋、張奚若、陶孟和、曾昭掄、湯用彤、龔企蓀、蕭三、錢端升等一百〇八人。

中國保衛世界和平大會委員會，中國人民反對美國侵略台灣朝鮮運動委員會主席郭沫若擔任聯席會議的主席。郭沫若在會上作了關於中國和大委員會及反對美國侵略台灣朝鮮運動委員會的工作報告。他說：中國保衛世界和平大會委員會一年來的主要工作，是在全國範圍之內展開了和平簽名運動。他宣佈：截至目前爲止，全國已有二億〇四百四十八萬九千一百七十二人在斯德哥爾摩和平宣言上簽了名。郭沫若指出：這是全國人民偉大意志的表現，這表示中國人民一致堅決反對美國帝國主義侵略台灣朝鮮，也充分地說明了保衛世界和平運動與反對美帝國主義侵略的運動是密切結合着的。因此，郭沫若建議中國保衛世界和平大會委員會與中國人民反對美國侵略台灣朝鮮委員會合併改組爲中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會，以便在美國侵略行爲日益嚴重的形勢下，加強和擴大反侵略、保衛和平運動。郭沫若說：美帝國主義侵佔了我國的台灣，現在更把侵略朝鮮戰爭的火燄燒到我們祖國的門口。我們中國人民要動員起來，反對美國對朝鮮的侵略，保衛我們的國土。這就是我們保衛世界和平的最有效的方法。接着，在會上相繼發言的有中國共產黨代表彭眞，中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通，民主建國會代表黃炎培，民主促進會代表馬叙倫、中國國民黨革命委員會代表邵力子，中國民主同盟代表章伯鈞。他們一致贊成郭沫若主席的建議，並表示將堅決反對美帝國主義的侵略，努力加強保衛和平運動。

彭眞說：美國侵略者侵佔我國領土台灣和侵略朝鮮，像是把一刀樣插向我們中國。全國人民要進一步地動員起來與組織起來，反對美帝國主義的侵略。保衛和平與反對美國侵略的工作要大大加強，要當作緊急的工作來做。中國人民是最愛好和平的，但並不害怕反抗侵略，而且有充分的力量與信心，在反對美國侵略的鬥爭中取得勝利。

陳叔通說：中國人民要保衛和平，就必須在中央人民政府的領導下，進一步團結起來，堅決反對我國的敵人美帝國主義者。

黃炎培說：美帝國主義者現在要吞併整個朝鮮，朝鮮是我國的鄰邦，唇亡齒寒，我國人民絕不能坐視，我們一定要支援朝鮮人民。

馬叙倫說：朝鮮人民正英勇地抗擊着中朝兩國人民的共同的敵人美帝國主義者。援助朝鮮人民就是援助我們自己。

邵力子說：要保衛世界和平，必須反對美帝國主義的侵略。美帝國主義是世界和平的敵人，也是我國人民的敵人。

章伯鈞說：這次兩個團體的合併，是國際主義和愛國主義的具體結合。中國人民要和以蘇聯爲首的世界和平民主力量團結在一起，堅決地反對美國侵略，保衛世界和平。

出席二屆和大 我國人選決定

聯席會議一致通過了將兩團體合併改組爲「中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會」的決議，通過了中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會全國委員會名單及負責人名單。會議還通過了出席第二屆世界保衛和平大會的中國代表團名單。

保衛世界和平反侵略委會負責人名單

主席郭沫若 副主席彭眞陳叔通

【新華社北京廿七日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會負責人名單：

主席：郭沫若

副主席：彭眞、陳叔通

常務委員：（三十一人，以姓氏筆劃爲序）司徒美堂、李立三、李四光、吳耀宗、沈鈞儒、沈雁冰、邢西萍、邵力子、郭沫若、胡喬木、烏蘭夫、陳叔通、陳其尤、馬叙倫、馬寅初、張奚若、章乃器、許德珩、許寶駒、梁希、黃炎培、彭眞、彭澤民、蔣南翔、廖承志、蔡暢、鄧穎超、劉寧一、蕭三、謝雪紅、羅隆基。

工作機構名單：

一、秘書長劉寧一。副秘書長郭則沉、吳茂蓀、崔月犁。

二、宣傳部長羅隆基。副部長周炳琳、胡仲持、楊剛。

三、組織部長許寶駒。副部長趙仲池、謝邦定、譚惕吾、莫德昌。

四、聯絡部部長許德珩。副部長丁瓚、于振瀛、孟秋江、葛志成。

全國委會名單

【新華社北京廿七日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會全國委員會名單（共一五八人，以姓氏筆劃爲序）：丁玲、丁瓚、于振瀛、天寶、王芸生、王崑崙、田漢、白壽彝、史良、巨贊、司徒美堂、朱學範、艾青、艾思奇、多傑才旦、李立三、李四光、李宗恩、李秀貞、李達、李德全、李旋、李燭塵、吳有訓、吳茂蓀、吳貽芳、吳羹梅、吳鴻賓、吳耀宗、邢西萍、何思敬、沈志遠、沈茲九、沈雁冰、沈鈞儒、辛志超、余心清、周士觀、周炳琳、周建人、周揚、周蒼柏、周穎、金仲華、孟憲章、邵力子、林士笑、林漢達、林礎生、林勵儒、易禮容、竺可楨、胡子嬰、胡仲持、胡喬木、胡愈之、胡蘭生、范小鳳、范文瀾、范長江、洪深、施復亮、俞寰澄、侯外廬、侯德榜、韋愨、馬杰、馬堅、馬俊、馬思聰、馬叙倫、馬寅初、徐悲鴻、孫起孟、袁雪芬、倪斐君、陸璀、陸定一、陸志韋、張治中、張志讓、張奚若、張綱伯、張雲川、張曼筠、章乃器、章伯鈞、陳其尤、陳其瑗、陳垣、陳叔通、陳紹道、陳銘樞、陳嘉庚、許立群、許廣平、許德珩、許寶駒、郭沫若、郭則沉、崔月犁、區棠亮、梅汝璈、梅蘭芳、曹孟君、曹禺、梁希、陶孟和、彭眞、彭澤民、黃炎培、黃振聲、黃琪翔、曾昭掄、馮賓符、程硯秋、湯用彤、費振東、華羅庚、楊剛、楊衛玉、葉企孫、榮高棠、廖承志、趙仲池、趙紫宸、趙樹理、趙樸初、熊瑾玎、蔡廷鍇、蔡暢、蔣南翔、劉王立明、劉良模、劉寧一、劉鴻生、鄧初民、鄧穎超、鄭振鐸、鄭伯奇、黎錦熙、蕭三、蕭明、錢三強、錢俊瑞、錢端升、薛愚、謝邦定、謝雪紅、賽福鼎、戴愛蓮、簡玉階、譚平山、羅隆基、嚴希純、嚴濟慈、龔澎。

蒙塔古向記者報告 二屆和大籌備情况

參加代表將有二千一百人 我國代表團將有卅人出席

【新華社北京廿七日電】據塔斯社倫敦訊：世界擁護和平大會常設委員會代表蒙塔古及英國和平委員會代表迪斯，於二十五日舉行記者招待會，報告第二屆世界擁護和平大會的籌備情况。蒙塔古稱：出席大會的代表將有二千一百人，此外還個別邀請了三百五十位世界知名的人士。英國和法國代表團各有二百五十人。意大利代表團的人數可能更多，蘇聯代表團六十五人，中國代表團三十人。德國（代表全德人民）代表七十五人。大會將收到全世界各地和平團體爲大會募集的四萬英鎊的基金。

蒙塔古繼稱：大會上將使用英、法、俄、德、意和西班牙等六種語言。裝飾會場用的標語將採用中文爲第七種文字。大會進行期間，將以英、法、俄三種文字出版每日公報。

蒙塔古指出：大會的全體會議將討論一切有關保衛和平事業的重大問題，並將設立若干委員會及小組委員會同時進行工作。各委員會所討論的結果將提交全體會議作最後的決定。

我和平簽名人數逾二億

在京各民族代表昨莊嚴簽名

【新華社北京廿七日電】我國已有二萬萬以上的人民在和平宣言上簽名。截至二十六日統計，全國在斯德哥爾摩和平宣言上簽名的已有二億〇四百四十八萬九千一百七十二人，超過了全國人民爭取二億人參加和平簽名的預定目標。各地的和平簽名人數爲：東北二千九百二十萬〇七千〇二十五人，華北及內蒙古自治區四千〇九十萬〇五千四百三十二人，華東五千九百四十三萬六千七百〇二人，西北一千〇八十五萬七千三百五十人，中南四千八百八十四萬三千〇四十三人，西南一千四百五十六萬三千四百七十五人，此外尚有北京人民日報收到各地讀者來信簽名六十四萬二千三百四十五人，香港同胞三萬三千八百人。

【新華社北京廿七日電】來京參加國慶典禮的中國各地區各民族代表團的三百七十餘人，今日在首都中國人民政協第一屆全國委員會會址用各民族的文字在斯德哥爾摩和平宣言上莊嚴地簽署了自己的名字。雲南阿西族代表龍介仁說：我們中國各民族在毛主席、共產黨領導下，剛得到解放並着手建設幸福的新生活的時候，以美帝國主義爲首的強盜們又動起刀槍來，欺侮我們的鄰邦朝鮮，侵佔我們的領土台灣，現在正把戰火燒向中國大陸，破壞我們的和平生活。爲了和平，爲了生存，我們要堅決和美帝國主義強盜們鬥爭，直到徹底粉碎他們的侵略爲止。新疆哈薩克族女代表阿米娜說：美帝國主義正向全世界和平人民挑戰。它現在朝鮮發射出的每一顆罪惡的子彈、砲彈和炸彈，都沾滿了我愛好和平的兄弟姊妹們的鮮血，這些子彈、砲彈和炸彈每一顆都好像穿進我們的心窩，我們實在不能忍受，我們要起來和野獸們作鬥爭。在和平宣言上簽名的蒙、回、藏、維吾爾、苗、彝、哈薩克、烏孜別克、柯爾克孜、塔塔爾、塔吉克、錫伯、滿、俄羅斯、土、撒拉、東鄉、泰、僰、民家、麼些、阿西、撒尼、窶黎、傈僳、怒、擺、僮、侗、仲家、黎、僾傣、卡瓦、阿卡、浦滿、高山（阿美）、朝鮮、達呼爾、索倫、鄂倫春、通古斯、布里雅特蒙古、邊疆漢族等各民族代表及文藝工作者一致表示，他們回到各地以後，一定要在毛主席的旗幟下動員各民族人民爲保衛祖國的獨立和保衛世界的持久和平而鬥爭。

諒山戰役尚非總反攻

北越法軍幾全部覆滅

東北邊境敵軍經濟封鎖已解除
世青越南代表武春榮答我記者問

【新華社北京廿七日電】最近來中國訪問的世界民主青聯代表團越南代表武春榮，於本月二十日接見人民日報記者，就越南人民軍勝利形勢答覆了下列幾個問題。

（問）高平、諒山戰役的勝利，在軍事上、政治上、經濟上以及國際上，有何意義呢？

（答）在軍事上說：在高平、諒山的勝利中，我們的軍隊殲滅了越北敵人有生力量的主要部分——幾乎是北部邊境法國殖民軍精銳部隊的全部。我們繳獲了大量武器，可以加強我們軍隊的裝備。法國最高司令部在邊境的整個堅強防禦體系已被打垮。我們解放了東北邊境的最重要的部分。這個勝利證明了我們軍隊力量的強大，我們一定能使法軍受到更嚴重的失敗。

在政治上說，這一勝利使我們軍隊的士氣更加提高，使正在展開變爲鬥爭以完成「準備總反攻」任務的我國人民的信心更加增強。另一方面，這個勝利降低了法國軍隊及傀儡軍隊的士氣，並動搖了保大的傀儡政權，使法國殖民者膽寒。這一勝利同時鼓舞了法國進步人民堅定繼續爲制止侵略越國

在經濟上說，這一勝利解除了東北邊境敵人的封鎖，並從背後威脅法殖民者正在努力看守的鴻基、東潮煤區。這一勝利結束了法國對我國邊境的封鎖，而使民主越南北部的大部分自由地區能夠直接與人民中國、蘇聯以及其它人民民主國家接連起來。

（問）爲了配合高平、諒山戰役，全越各地區如何展開軍事反攻及游擊活動？

（答）正如過去一樣，越南人民軍最高司令部能夠很緊地掌握全越軍力。不用說，各地區在行動上是配合着的。在高平、諒山進行戰爭的時候，在越南其他地區亦有激烈的戰爭。在平原地區及紅河三角洲一帶展開行動的越南人民軍及游擊隊，也毀滅了好幾個敵人重要據點。

（問）法國侵略軍自越南北部撤退至河內、海防一帶，是否增加了法軍防守河內一帶的力量？

（答）首先必須指出：只有很少的法國兵士能退至河內、海防一帶。因爲大部份在撤退途中被我們殲滅了。同時，這些少數能退至河內、海防的兵士，已失去了戰鬥勇氣。他們只能在平原地區的法國軍隊中散播恐懼。我們能預料到殖民者必將在河內、海防增援。但是關鍵並不在於增兵的數字。諒山與高平都曾是他們有力的基地，而諒山還是被包括在河內及河內附近的法軍防禦系統以內的。諒山失守後，河內也要受到威脅。同時，我們的軍隊每天在質量上、數量上提高。我們必能進行更大規模的戰役。

（問）高平、諒山戰役是不是總反攻及總動員的開始呢？關於總反攻及總動員的工作，請爲我們介紹一下。

（答）高平、諒山戰役並不一定是總反攻的開始。這是我們在準備總反攻的時期中獲得的偉大勝利和戰役之一。假若我們再能獲得幾個像這次戰役一樣的勝利；同時，假若我們逐漸增加的力量已足夠堅強並超過敵人，則在這時候，我們將開始總反攻。我們的胡志明主席曾號召軍隊與人民加緊愛國競賽，響應「一切爲前線！一切爲勝利！」的號召。全國人民堅決地支持政府的號召，並熱情地實現着這一號召。每人在自己的崗位上積極工作着，我們正以一切力量集合決定性的成就，開始總反攻。

（問）美國正擴大侵略朝鮮的戰爭，將戰火燒至我國的台灣及鴨綠江邊；而且又加緊支持法國侵越軍，供給軍火及貸款，企圖挽救法國在越南的危急地位，使越南成爲進行亞洲侵略的基地。關於美帝國主義這一公開的狂妄的侵略行爲，請發表你的感想。

（答）美帝國主義無恥地加緊侵略，企圖奴役亞洲的自由的人民。但是我相信他的夢想是永遠不能實現的。五億五千萬的中國人民、朝鮮人民及越南人民，以及日益強大的和平陣營的力量，決不能容忍美帝國主義的侵略行爲。美帝國主義幫助法殖民者侵佔我國已有五年，但是他並不能挽救他們可恥的失敗，現在美國更公開的武裝干涉，只能加強我們對敵人的仇恨，並增強我們鬥爭熱情，越南人民比以往更堅定地與兄弟的中國人民與朝鮮人民站在一起，一定能夠擊破帝國主義戰爭販子們的侵略亞洲計劃。

越學生代表團離滬

曾與工人學生舉行多次座談 並赴魯迅鄒韜奮王孝和墓致敬

【本報上海廿六日專電】越南學生代表團在滬經八天訪問，已於廿五日晨離滬。留滬八天中，除出席華東學聯及滬學聯演講外，並曾至各學校工廠及工人文化宮參觀，與學生工人舉行多次座談會，慶祝交流鬥爭經驗。代表團離滬前，曾特赴魯迅、鄒韜奮及王孝和烈士墓前獻花致敬。

朝鮮新軍投入戰鬥

在雲山北包圍僞軍一團

東京承認敵後隊伍數額龐大

【新華社北京廿七日電】據塔斯社報道，朝鮮人民軍總司令部廿六日發表戰報說：人民軍部隊在各戰線與進犯的美軍和南韓僞軍進行防禦戰，在平壤以北和東北地區人民軍部隊堅守他們的防禦陣地，不顧遭受損失，繼續的反攻，並另把新的步兵和坦克部隊投入戰鬥。在東海岸的咸興以北人民軍部隊在原來的防綫上和進犯的敵軍作戰。在北青東北，人民軍部隊在敵軍的進犯下撤到新陣地。

【莫斯科廿七日消息】眞理報廿七日載駐朝鮮記者來訊，組織和裝備精良的朝鮮人民游擊隊，在朝鮮全國進行大規模游擊戰。人民游擊隊控制着南朝鮮的全部公路。

【漢城二十六日消息】美軍第八軍發言人說：朝鮮人民軍部隊約一師人，二十六日在雲山以北附近地區對僞軍第六師部隊展開強烈戰鬥，實證了僞軍一團在雲山以北數公里地方陷入人民軍包圍的消息。根據零碎消息，僞軍部隊遭遇追擊砲和重機槍攻擊。

【東京廿六日消息】朝鮮人民軍部隊於廿五日晚在西海岸博川兩哩以外地方，在零度以下的寒冷天氣下，以十輛坦克車作前導，進攻英澳軍隊，擊斃澳軍七人，擊傷十八人。

【東京廿七日消息】麥克阿瑟總部發言人說，活躍在美、僞軍前綫大後方的朝鮮人民軍部隊，至少有二萬九千人，分隊活動，每隊人數有多至五千人。五千人的那一隊，在元山以南十四哩地方，破壞交通，切斷美、僞軍供給線。廿五日，有一千五百人的人民軍部隊，襲擊三八線以北中央地區的通川城，奪去了大量軍火和彈藥。

【元山機場廿七日消息】人民軍廿七日擊落美海軍陸戰隊「海賊」式戰鬥機兩架，一飛行員喪生。

越人民軍續進

抵東京灣海岸

老街城內已落砲彈

【西貢廿七日消息】法軍發言人說：越南人民軍廿七日以迫擊砲和大砲轟炸法軍據點老街，城內已落砲彈，老街本身尚未受到地面部隊的直接攻擊。在老街以東三哩的河汶地區，地面部隊戰鬥激烈進行中。這表示法軍已被迫退卻，因爲在廿六日法軍還說據守老街以東六哩的陣地。

【海防廿七日消息】法軍戰報稱，在中越邊境向東推進的越南人民軍部隊，已進抵東京灣的海岸。這個戰報是廿四日發表的，內說，戰鬥仍在先安附近進行中。先安是一個靠海市鎮，在芒街西南四十哩，海防以北五十哩。越南人民軍部隊大致是從諒山出擊。戰報又說，法軍從諒山撤退後，越南人民軍奪獲了大量軍火、彈藥和裝備。

楊杰將軍親友公鑒

敬啓者吾滇楊耿光將軍去歲在港遇難業經同人等會集公殮暫厝東華義莊現經楊將軍公子兆虎君親自到港搬運遺骸返滇安葬於十月廿八日（禮拜六）起程同人等定於是日下午二時齊集灣仔道香港殯儀館公祭並恭送至碼頭凡楊將軍親友屆時希蒞臨參加爲盼

旅港雲南同鄉公啓

天文台・自動・游泳錶

依波路

繼續供應

各公司錶行均售

ERNEST BOREL & CO., SWITZERLAND

PROVEN REMEDIES

美國普美藥廠

TB 1-698

遠東總經理 加美企業公司

國民行三〇六室 電話二八五五四

說明書函索即寄

中國中南區分代理 鴻華行

廣州市杉木欄路八十四號

電話：一一三三九四

學習 半月刊

第三卷・第二期要目

（學習，三卷二期要目）

爲鞏固和發展人民的勝利而奮鬥……周恩來
學習評論｜認眞學習周總理的演說……
｜改進在職幹部的理論學習方式……
共同綱領與思想工作……吳江
過渡期各種利潤的性質及其法則……狄超白
中國歷史上的土地問題……葉蠖生
資本主義農業與地租……陶大鏞
列寧怎樣着手去分析帝國主義……郭大力
列寧「國家與革命」註釋……吳恩裕
問題解答（五篇）　半月談（四篇）
怎樣看待事物？……王南
讀者討論會｜要從多方面幫助王鼎臣同志進步
｜不要犯急性病……
｜思想是可以改造的……
社會科學基本知識講座……胡繩・于光遠・王惠德

新民主、前進、學生、智源、求知、南方、大方各大書店均有代售代定。
歡迎定閱，歡迎介紹！

三聯書店發行

大道中五十四號・ 電話：二一三一四

科學技術通訊 月刊

第二年第一期特大號要目

（科技通訊第二年第一期特大號要目）

本刊一年來工作的檢討……本刊編委會
炭素工具鋼淬火經驗談……王振聲
塘沽新港散混凝土的經驗……郭雲炳
用普通車床車製銑刀背……張蔭朗
白煤汽車的技術問題……張德慶
王日才創造的「眞空管式直流放大器」……
怎樣製造車用煤氣發生爐？……李盧舟
灰生鐵……孫昌助
電動機過熱問題……鄒鍾麥等
不足電壓繼電器的應用……何耀祥
沼氣檢定器……姜希賢

（本期特大號，零售一元三角，定戶不加價）

歡迎定閱三大雜誌

三大雜誌港幣定價及預交定費表

刊名	刊期	定價	三個月	半年
學習	半月刊	·50	2·40	4·80
科技	月刊	1·00	2·40	4·80
機械工人	月刊	·60	1·45	2·90

憑定單向本店購本版書，一律八折優待

（N·14—50·19·28）

社評　越戰新形勢

今年年初，越南國防部長兼人民軍總司令武元甲將軍曾宣布：「我們的新戰略，將是大大地推動運動戰術，運動戰將較游擊戰有更特出的地位。我們應該學習陣地戰。為此目的，必須建立和鞏固野戰軍，發揚後備軍——地方軍和民兵，訓練幹部，改善部隊的裝備，並大膽集中兵力，以便在有利的條件下殲滅敵人的有生力量。」這一個宣布是重要的，它指出了，越南人民的反帝革命戰爭已自相持階段漸次轉入總反攻的階段。

就在武元甲將軍宣布這一轉變時，我們已可看到越南人民軍實行運動戰的成績。在今年三月十七日，北越中部地區陸軍總部發表公報，自一九四九年七月到一九五〇年二月止，八個月中，越南人民軍即已殲滅了法軍七千人。這表示人民軍使用運動戰，消滅法軍有生力量，在當時已有了成效。

同時，在北越的人民軍最近的勝利中，我們更可看出，越南已執行了武元甲將軍在年初所宣布的任務，在「建立和鞏固野戰軍」方面，也已有了巨大的成功。

經過了長時期的雨季中的沉寂，越南人民的新生的武力像秋季的暴風雨那樣地發作了。

自九月下旬起，越南人民軍發動了一個新的攻勢。短短一個多月，已有了輝煌的成績，在中、越邊境地區連續解放了東溪、高平、七溪、那岑、諒山、同登等地，基本上解放了紅河以東以北的全部地區。法軍及輔助部隊的傷亡被俘至十月十三日已近萬人。

在這一個多月中，以十月上旬高平、北浒、諒山地區的一役戰果最大，法軍各種部隊被殲滅了五千五百人之多，其中即俘虜一項，已達兩千五百人，包括兩個上校，一個中校，一個少校及尉官幾十人。法軍當局也承認，這次法軍已遭遇了一支嶄新的現代化的正規軍，與去年的游擊部隊已完全不同了。這一次戰役雖然解放了不少地方，但主要的戰果還是在於殲滅了法軍一支極大的有生力量，削弱了法軍今後的防禦能力。

經過了這一個多月的戰鬥，法軍在北越的主要陣地已只剩下紅河上游的老街一個據點和紅河三角洲的一處根據地。

老街方面，東部的外圍據點大部已入人民軍之手，照現在形勢看，老街解放旦夕可待。剩下的紅河三角洲地區，將是今後雙方爭奪的焦點。在這一地區，人民軍已解放了七個鎮，為平地區的損失，已使法軍可能用來守衛這一三角洲地區的兵力大大削弱。不管朱恩之流如何說不能再退了，甚至說在準備反攻，但我們可以清楚地看出來，法軍的信心是非常薄弱的。

在這樣一個情勢之下，法國帝國主義者便只有向帝國主義老大哥的美國告警。但是，美國現在大部兵力被朝鮮拖住，另一部分又要作在西德增兵之用，出兵越南，助法作戰，一時是不可能的；便只有加速軍火援助，以圖撐住搖搖欲墜的法國殖民地統治。

用軍火來支持一個搖搖欲墜的反動統治，在中國已證明是一個愚蠢的辦法。美國的飛機也許可以多屠殺一些愛好和平的越南人民，但決無法摧毀越南人民爲反對帝國主義、爲爭取自由獨立而戰的決心；反之，却更會增強這一決心。

當然，美國帝國主義者雖一時無力直接干涉越南戰爭，但它決非已放棄這一企圖；而且，實際上，它現在也正在作一切準備來促成這一直接干涉的行動。

美國的瘋狂擴軍，目標之一就在於準備對亞洲人民進攻。在聯合國中所提出的所謂「世界和平軍」的辦法，則更是想把聯合國改變成它進攻亞洲人民的幌子，正如它在聯合國的旗幟下進攻朝鮮一樣。

但是，如果美國帝國主義者還不明白的話，我們可以告訴他，亞洲的幾萬萬人民已覺醒了，他們要自由、要獨立、要擺脫帝國主義羈絆的熱情已成爲不可遏止的火燄。中國人民的勝利更指出了一條光明的道路：殖民地人民以鬥爭來取得勝利，不但是可能的，而且是必然的。

無論美國帝國主義者有多大力量，它必將發現站在它對面的是不可戰勝的愈來愈多的人民，當它敢於把戰爭的火燄愈來愈擴大時，它也便將離最後的死亡愈來愈近。

勞資協商會議產生效果　穗市許多行業有改進

洞天酒家等由於勞資的開誠合作，使業務獲得正常發展。

【本報廣州廿七日電話】由於工商業已趨好轉，廣州市工商業的勞資關係較過去正常。店員工會曾發動工人與資方協商，進行組織勞資協商會議。成立勞資協商會議的行業，計有綢緞布疋業、食品業、旅業、戲院業、屠豬業等。對勞資關係的改善及營業的改進，都起了很好作用，如綢布業的職工，過去是無固定工薪的，現在固定工薪問題也解決了。就茶居業看，如浣浣茶樓、勝利閣號、洞天酒家等，因勞資雙方開誠合作，使業務獲得了正常的發展。但若干行業中，仍存在着遺留的問題：即是工人工作時間仍過長，普通每天都在十二小時以上；屠豬工人每天十八小時，一德路花生工人十九小時。這問題仍待勞資協商合作合理解決。至於勞資糾紛方面，截至九月底止，糾紛數字共六九八宗，其中解決減薪等約佔五二一宗。

四野在洛陽掘出大批古物

有周朝戰國以至唐宋銅器陶器等　中央文物局派專家提取一部運京　中南文化部在漢舉行公開展覽會

【本報漢口通信】第四野戰軍後勤部在河南洛陽一帶發現大批珍貴古物，現該部決定將該項古物移交國家文物機構保管，供博物館陳列，中央文物局已派定名考古學家唐蘭教授來漢，在該項古物中提取一部份運京，其餘由中南軍政委員會文化部接收。現因移交清點之便，由中南文化部主辦公開展覽會，使本市人民得有參觀機會，展覽會於本月二十一、二十二兩日假憲政四路市立第一中學禮堂舉行。

該項古物總數二千餘件，以朝代來說，包括了周朝、戰國、秦朝、漢朝、唐朝、宋朝。以種類來說，有銅器、鐵器、陶器、玉器、貨幣等，其中以戰國及漢朝的物品爲最多。從這些文物裏，可以看到當時的社會經濟狀況，人民生活及文化藝術的發展情形。在銅器中發現有戰國時的馬環等物，伴有甚高貴頭（銀似馬首），可能是當時有用馬殉葬的情形。戰國時的銅壺上面刻有極精細之鳥紋，龍形玉珮，精美絕倫，非雕刻藝術有高度發展，不會有此製品。此次出土的物品中，鐵器頗多，有戰國時的鐵斤（鐵斧），漢朝的鐵犁、鐵鏟等物，是當時勞動人民的主要生產工具。陶器中有漢代的陶倉一種，如瓶狀，上有蓋，作貯藏糧食之用，其一現尚有半瓶穀，形似粟，色白而發亮，對研究當時的農業經濟狀況，和鐵斧、鐵鏟等，都有異常珍貴的價值。貨幣的種類很多，有晚周用作貨幣材料的銅鉼，及當時的貨幣當貝，戰國時的一頭錢等，秦時的貨幣「半兩」，漢朝的「五銖錢」、榆幣，使人較有系統的看出當時貨幣的變革。漢磚均刻有幽美之方角花紋，漢代建築術之優良，可以窺見。據名考古學家唐蘭教授對記者稱：這批古物多爲古墓殉葬之物，在發掘時，因爲缺乏專家的指導，出土之後比較雜亂，很難看出一個文化層的全部情形，雖然如此，四野同志們那種對國家文物重視的精神，是應該發揚的，希望今後各地在發掘文物時，多多與中央文物局聯繫。這批古物因爲不是從古董商買來的，而是出土的，所以具有高度的眞實性，那怕是一片破瓦，也有研究價值，這就是它們的歷史價值。（廿一日寄）

國產自行車一批　從華北華東運穗

【本報廣州廿七日電話】廣州市信託公司近由華北華東先後運到國產自行車二〇〇輛，其中一〇〇架係「永久牌」自行車，每輛售價一四三萬元。按外國製自行車早經禁止進口。

獎勵消耗品出口

甲乙丙類化粧品輸出　退還原納貨物稅一半　華南對外貿易局開始實施

【本報廣州廿七日電話】爲獎勵消耗品出口，華南區對外貿易局近經得中央財委會同意，暫按原納貨物稅二分之一退稅，決定自十月一日起實施。凡在十月一日以後出口的甲乙丙類化粧品，均得依照規定退還原納貨物稅款二分之一。

珠江橋將裝中孔鋼梁

該處河道後天起停止通行五天

【本報廣州廿七日電話】珠江橋修建工程，正趕速完成。廣州市人民政府爲便利安裝該橋中孔鋼梁工作，廿七日發出通告，由十月卅日起至十一月三日止，該處河道停止船隻通行五天。在停止通行期間，所有上下水各種船隻及木排，一律禁止通過該橋。十一月四日准予恢復通行。

羊城短簡

客家筵席價廉實惠　人民公園百花盛開

▲飲譽羊城食譜的市師雞，因製法失傳，已失原味，而索價又太貴，每市斤二萬八千元，故生意甚爲清淡。慕名嘗試者，無不大呼上當，而沽市師雞者，亦專找這些「老襯」開刀。

▲目前羊城食譜中，以客家菜色最實際，價廉又實惠。鹽焗雞每隻二萬八千元，其他菜餚每款起碼五千元，大者一萬至一萬五千元。每桌十二萬元，有足夠十個人吃的「客家筵席」，地道滴珠糯米老酒，每斤才八千元。

▲公園內各色各樣的花：黃菊、雞冠、豆蔻盛開，漫香撲鼻，遊客甚鬧，皆依戀不願離去，不論傍午或黃昏，樹蔭下的石椅常常滿座，通草地上、花架下也坐滿了人。

▲人民公園內的兩隻小鹿，活潑可愛，十分馴良，最逗人喜愛。雄鹿的一角用白布裹紮着。

▲杉欄路居民胡就，最近把他飼養了二十餘年的大鱷一隻贈給人民公園陳列，這隻鱷初養時僅重三、四斤，現在已有二十多斤了，據說它可以好幾個月不進飲食。現陳列於人民公園的一個小乾池中，蟄伏一隅，整天一動也不動，遠看似塊簽黃色的石頭，觀者都逼睇嘆道：「哈！咁出奇嘢！」

▲天氣涼中夾冷，公園裏陳列的那隻山貓，整天躲在供其禦寒的麻包袋裏，不與觀衆見面，令人有「不知山貓何處去」之感。

▲人民公園東邊的圍牆，重新建造完工了，並建築了一所新型的公廁，遊人稱便。唯一美中不足的，是還有一個垃圾池待拆除。

穗市一部份柴商　擬組出口聯營社

【本報廣州廿七日電話】此間部份柴商，近擬組織出口聯營社，以克服該業目前的盲目競爭的偏向。經推選梁珠、葉冠震等九人負責計劃組織事宜。

中南區水產事業　方針與任務確定

海洋與淡水並重，將採取分散經營，集中領導的方式。　粵省明年產量預定十三萬噸

【本報漢口廿六日專電】中南區水產事業的方針和任務，已確定以淡水與海洋爲並重。全區除廣東以海洋爲主外，其他各地均以淡水爲主。在經營管理上，將採取分散經營，集中領導，扶助漁民恢復的方式。一九五一年全區魚產任務爲二十八萬噸，已確定廣東十三萬噸，湖北七萬噸，江西四萬噸，湖南三萬噸，河南及廣西各五千噸。

西南農學院開始籌備中

【本報重慶廿七日專電】國立西南農學院已開始籌備，院址決設北碚夏壩（原相輝學院）。西南文教部已派原川教院教授陳謙卿、楊和五負責教務和秘書工作，並由教授三人，原川教院農藝、農製、園藝三系主任及同學三人組成西南農學院臨時工作委員會，正式展開建院工作。

黃河水勢平穩下降

水利部副部長曾親自督救險工

【新華社開封廿六日電】黃河水勢除山東省境下游外，已開始平穩下降。在洪水上漲時，二十三日至二十四日，下游緊張，封邱、鄆城、中牟等縣段堤防及黃河與沁河匯流處的險工，曾先後發生十二處漏洞和坍塌下陷的險象，二十四日平原省諸六張公寸段並黃河洪水超出堤岸六公寸，並溢河平子埝，經黃河防汛總指揮部及各級防汛組織及時動員沿河各地人民登夜搶護和加修子埝的結果，現在危險已經過去。在以上各地險象發生後，中央人民政府水利部副部長李葆華，黃河水利委員會主任王化雲，副主任趙明甫及若干高級技術人員，均曾於二十五日親赴平原省封邱段古城險工會齊督導搶修。

華南華北直接通航的先聲

德源行的巨型鋼輪　將由廣州直放華北　正招攬客貨定月底出發

【本報廣州廿七日電話】德源船務行有載重三千噸的巨型鋼輪，由廣州直放天津、青島，正招攬客貨，定本月底啓航。這是華南與華北直接通航的先聲。

潘梓年在穗視察教育

兩機關明日開會歡迎

【本報廣州廿七日電話】中南軍政委員會教育部部長潘梓年由漢抵穗後，連日視察廣州教育情形。廣東省文教廳與廣州市文教局定廿九日假市府禮堂舉行歡迎會，歡迎潘梓年部長。

工農教育會議　後天在穗開幕

【本報廣州廿七日電話】廣州市第一届工農教育會議，定卅日在穗開幕，十一月十五日始結束。這個會議的中心議題，是研究有步驟、有組織、有計劃地開展工農業餘教育。會中並邀有廣州市文教局長鄒屏傳達第一次全國工農教育會議的決議。

外商向滬購芝蔴

每噸價二百廿美元左右

【本報上海廿七日專電】最近芝蔴正值產季，可達三百萬擔，國外行商已陸續向滬電購，價格大致每噸美金二百二十元左右，生仁需辦九千噸光景。滬出口商以每噸（FOB）青島美金二百元做出。

滬紀念冼星海五年祭　歌聯舉行作品演唱週

【本報上海廿七日專電】滬音協歌詠團體聯誼會爲紀念冼星海逝世五週年，廿八日起舉行冼星海作品演唱週，滬歌聯二百多個歌詠團中報名參加演唱的達一百餘個，包括團員三千餘人。

中南區下半年農貸　核定爲一零六八億

廣東一五零億　廣西六十億元

【本報漢口廿六日專電】中南各省下半年的農貸資金，已經人民銀行中南區行核定爲一〇六八億。其中江西二六三億，河南二九五億，湖南、湖北、廣東各一五〇億，廣西六〇億。貸款期限以明年麥收後爲限，最長不超過十個月，概按專款專放方針，扶植農業生產，及時發到農民手中。

★北京通信★　齊白石與和平鴿

九十老人齊白石還是很健壯，並且他還有一顆年青戰鬥的心。當我走進他那古老的畫室的時候，我看見他養着一隻白鴿。啊！這是一隻和平之鴿啊！法國畢加索的名畫鴿子曾在和平宣傳中起了非常重大的作用。我們這位老畫家也正朝夕觀摩着這隻白鴿，他要畫出一幅「中國的和平之鴿」來宣傳和平。

九十老人對着白鴿經過一個月的觀摩體會，開始動筆了。當我看見他的時候，他已經畫好三隻。中間一隻白的對着旁邊一隻灰的，下邊是一隻黑的。他說：「我將再畫三隻鴿子自遠方飛來參加和平陣營」。他的那枝善畫螃蟹、小雞、魚蝦的熟練的筆，今日用來畫和平鴿彷彿也賦予了新生命似的更顯得活躍而有力。那中間的一隻白鴿遠遠望去，眞是栩栩如生。

白石老人的畫雖然不是現實主義的，但他在寫實的基礎上用水墨線條在國畫界能夠獨創一格，是非常值得珍貴的。他的畫不僅在國內有名，在國際上亦有其地位。人民的國家是最珍愛自己的文化藝術的；因之，他在新社會中受到了應有的尊崇。

去年毛主席曾請他吃過飯。他和毛主席本是同鄉，但去年他才第一次看見毛主席。他說：「世界眞是變了，人民的領袖都這樣關懷着我。」他有一個同鄉從湘潭寫信給他，因爲不知道他的住處，將信特寄交毛主席轉。毛主席在信上寫了幾句話：「你的朋友要我轉信，我照轉給你」。這使白石老人感到非常不安。他說：「領袖每天這樣忙碌，我的朋友却用這樣的小事去麻煩他。但這也看出人民領袖對於老百姓的關切」。

最近在莫斯科舉行的中國藝展中，曾選了他五幅作品。這使他感到無上光榮。他說：「這次我的畫能夠在莫斯科展覽，我眞感到榮幸」。

白石老人原是勞動人民的兒子。他七八歲時在家鄉爲人放牛砍柴，一有空就躲在屋子裏畫畫。這種行動常常受到他母親的責罵：「畫畫能當飯吃嗎？」他經常這樣練習之下，過了幾年，他能畫人像，能畫花卉。有一天他到城裏將他的畫換了幾斗米回來交給他的母親。他的母親這才驚奇地說：「畫畫眞能當飯吃」。十五六歲時他當過木匠，他會在梁上雕花。廿二歲他開始正式賣畫爲生。但困難又來了，他不認得字。人家批評他：「你畫得再好，也是匠人之畫。」他從此就發奮讀書。他一開始就念唐詩三百首。他在每個生字背面畫上畫，譬如「鹽」字就畫上一隻鹽，「柳」字就畫上一棵柳，這樣就記憶了。「讀熟唐詩三百首，不會吟詩也會吟」，果眞他從此就做起詩來了。他於是能在畫上題詩，再不被稱爲「匠人之畫」。

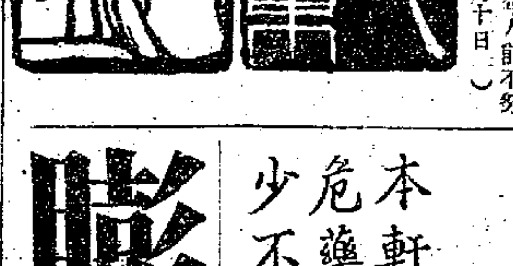
他有着勞動人民的高貴品質。他口笨，但善於鑽研技術。他的畫是用苦功得來的。他早年無論山水人物花鳥魚蟲都畫工筆畫。大寫意是直到晚年才開始的。現在他對有眼有脚的生物尤其揣摩備至，必使其傳神而後已。他作畫的時候，必定聚精會神，着意經營，成功並非偶然。他說：「外面假畫太多，從這鐵門出去的才是眞的。」說起他那鐵門也眞有趣。他在上房一排三間的廊前都做上了鐵欄杆。每次出門必定要把鐵門鎖上。這是爲什麼呢？這是因爲過去每日前來買畫的人太多，鈔票如潮湧，他不能不做這鐵欄杆以備盜竊。今天不同了。今天勞動人民當了家，他們正要爲建設祖國而加倍努力，他們還沒有閒心餘力來買畫。因之，這鐵欄杆只好做爲眞假之別的界限了。

老人過去的錢，並沒有積蓄起來。他的子孫太多，他有五十二個孫子，他的錢都叫他們花光了。人民政府對於這位老畫家的生活是予以特別照顧的。北京解放後，他被聘爲中央美術學院的名譽教授。每月致送小米千斤。最近北京市政府又爲他修整他的老房子，整理一新。他高興地說：「只有人民政府才關心自己的藝術家。過去舊社會只是把我當成一件庸俗商品而已。我將來一定要把這些房子捐獻政府以作紀念。」

老人身體的健康眞是出乎人們意料之外。他每日照樣作畫，所以他從來不感覺寂寞。他的精神有所寄託，他的身體也就顯得返老還童。去年北京解放後，他的牙齒完全脫落的上牙床忽然又長出兩枚新牙來。他從新能夠嗑瓜子吃花生。他每頓的飯量還很好。某一天他一共吃了九只大螃蟹。他的朋友都爲他的消化力而擔心，但他晚上依然睡得很好，第二天又興致勃勃地作畫了。

這次國慶紀念日，他在一個月前就準備着要向毛主席獻份禮。他找出了珍藏已久的兩方壽山石，石頭上端雕刻着一對非常精緻的獅子滾繡球。他揀個早晨向着陽光爲毛主席刻了兩方圖章：一方是「毛澤東」，一方是「潤之」。前者爲陰文，後者爲陽文。每塊圖章都有寸半見方。他說：「毛主席善寫大字，正用得着這樣的大圖章。」他又送了毛主席一張畫，上畫着一隻大山鷹，筆力雄勁，氣魄渾厚。他說：這是他藏了廿年的一張畫，今日體氣已衰不足以爲此了。我不知他是否也做照斯大林稱列寧爲山鷹的稱號，而送毛主席一隻山鷹；或者是英雄所見相同。的確，只有我們人民的領袖毛主席當得起這隻雄勁的山鷹。

九十歲的老人熱愛領袖，熱愛和平，因爲他活到九十歲才看見了眞正爲人民事業而奮鬥的人民領袖。他熱愛和平，他就想畫和平鴿來宣傳和平，爲保衛和平盡一份力。九十歲的老人，他還有這樣生命的活力。我們青年人能不努力嗎？（滬，十月十日）



本港獨家創製

標準鋼窗材料

兼製方圓扁角竹節等建築材料鋼鐵

歡迎各埠採辦

香港鋼鐵廠有限公司

廠址：九龍土瓜灣九龍城道七十六號

電話：五九三〇五接洽

膨脹 救星

日本住血吸蟲病

浙江衢州葉達昌送外埠祇收信費

本軒創業百年始創三蛇胆製藥品救急扶危藥眞效確譽滿環球近日突然發現有不少不肖之徒僞冒本軒名義到處賤價兜售

廣州長壽路　兩儀軒謹啟

僞造三蛇胆製　陳皮末　川貝末　貽誤人命　不獨各地代理實號來往客商頻將此告親友勿受奸商所欺實功德無量　爲此敬告各地廣爲宣傳轉告

僞藥亂眞　害人害己　兩儀軒敬告

影响本軒商譽抑且害人害己喪盡天良殊屬可良爲此敬意廣爲

除蟲．去積

小兒安

各葯房均有代售

香港新光大酒店道歉啓事

敬者敝酒店爲謀　貴客之舒適稱意以盡服務之本職起見不惜鉅資全部粉飾裝修溯自三月興工時逾半載現告完成但於工作期間聲浪喧雜擾攘　居停負疚良深謹登報端敬向　諸位貴客深致歉意統希　諒鑒

本酒店十大優點

一、地點適中交通便利
二、建築軒昂面臨大海空氣清新
三、用水充足全日廿四小時供應無缺
四、每房均備私家電話在房中可與省澳滬及世界各埠直接通話
五、裝修添置最近完成全部煥然一新
六、地方淸潔衞生設備週全
七、訓練侍役招呼週到
八、代客辦事忠誠服役迅速妥當
九、夜深幽靜無竹戰喧雜之聲
十、附設新光旅行社專代　貴客辦理各種旅行手續

干諾道中一五九號　電話三〇三九一

美亟謀單獨對日媾和
撕毀國際協定霸佔軍事基地
停止日本賠償保留戰爭工業

【新華社北京廿六日電】美國正陰謀通過片面的對日和約，繼續長期佔領日本，並公開加以武裝，充當其侵略工具。據美聯社成功湖二十一日訊，美國在與遠東委員會其他國家關於對日和約的非正式的談判中，提出了美國所擬議的七點和約計畫。美國的計畫推翻波茨坦宣言關於由外長會議負責準備對戰敗國家和約的規定，取消大國一致的原則。美國計畫的第一點即爲「這個和約可以由任何過去對日作戰的國家簽訂。」關於領土問題，美國的計畫是：「日本應承認美國託管小笠原羣島和琉球羣島及朝鮮的獨立。台灣和千島羣島的地位，如大國在一年之內不能獲致協議，應待聯合國大會決定。」而根據開羅宣言、波茨坦公告及雅爾達協定等國際協議的規定，台灣和千島羣島應分別歸還中國和蘇聯，根本沒有所謂地位問題。小笠原及琉球兩羣島則應由各大國共同決定。關於美國在日本的軍事基地，美國在其計畫中以「保障日本的安全」爲藉口，公然提出「日本人應提供某些基地供美軍使用。」

關於賠償問題，美國的計畫是：「所有交戰國應放棄日本賠償一九四五年九月二日（按即日本簽字投降日）以前所造成的損失的要求，但已沒收的日本資產可以用來抵償戰爭的賠償。」這說明美國企圖將其在一九四九年五月所作的停止日本賠償的片面決定合法化，並藉此保留日本的戰爭工業。

另據電通社倫敦二十日訊，美國所提和約草案規定日本擁有陸軍七十萬人、各種軍艦五十萬噸及飛機一千架。這就是恢復日本的侵略軍力，作爲美國的戰爭工具。

【紐約廿四日消息】美國務院共和黨顧問杜勒斯和國務卿艾奇遜廿三晚在此間討論遠東情勢及其他問題，密談了一個多鐘頭。據杜勒斯說，他們兩人會討論過台灣的情勢及對日和約等問題。

【大阪廿六日消息】日本下院議長佐藤廿六日預言日本於和約簽訂後，將派遣兵員參加所謂聯合國「警察部隊」。佐藤說：日本一旦加入了聯合國，即可遣派部隊加入「聯合國軍」。他又說：這不是說，日本將被重新武裝起來，而是說，在和約簽訂後，日本的「安全」不得不倚賴於聯合國。

黑約國軍事會議結束
法國延長兵役公佈擴軍計畫
商量了西歐整軍陰謀

【華盛頓廿六日消息】北大西洋集團十二個國家的軍事領袖，已於廿六日晚結束了他們的兩天會議。關於各國在「一旦發生緊急事件時」對於「防衛」北大西洋地區所應採取的必需步驟，尤其是各國對於建立北大西洋聯軍「防衛部隊」所提供的部隊多少和種類，據說已經獲得協議。

據稱，軍事委員會將向本月廿八日開會的國防部長會議提出下列幾項建議：（一）由各國供給武裝部隊，以及集體「防衛」北大西洋地區；（二）國防部長會議任命一個歐洲地區的最高司令官；（三）擴大各國參謀長駐華盛頓代表的權力，與常設軍事小組委員會密切合作；（四）建議五個地區設計小組委員會及常設軍事小組委員會的工作。

（四）在美國援助之下，進行大規模軍事生產。一九五一年上半年，美國答允援助二億美元，下半年可望增加。

【巴黎廿六日消息】法國國防部長莫克廿六日在國民議會辯論強迫服役期間從一年延長至一年半的政府法案時說：法國計畫在一九五三年將常備軍增至九十萬人。

莫克列舉法國在美國援助下的整軍計畫要點如下：（一）法國現有五師地面部隊，至明年底增至十師，其中九師爲美式裝備，一師爲法國裝備。一九五二年將增至十五師，一九五三年將至十五師。（二）延長強迫服役期間，使明年底武裝人員能從六十五萬人增至七十一萬七千人，至一九五三年增至九十萬人。（三）一九五一年建立戰鬥機隊十七大隊，一九五二年廿二大隊，一九五三年廿八大隊。

日本吉田政府擴大港口都市

【新華社北京廿七日電】爲美國佈置軍事基地，日本吉田政府正以建設「國際港」及「國際文化觀光都市」爲掩蓋將日本港口及內地都市軍事基地化與殖民地化以便利其美國主子利用。據聯合通訊社訊，最近經吉田政府決定改造的港口及都市，有橫濱、神戶、京都、奈良等地。建設橫濱爲「國際港」的五年計畫的主要內容是：鋪設五萬五千公尺的重要幹線道路及大量其他道路，建築飛機場及一部分專供外國使用的新碼頭，整理廣達二百五十萬坪（按一坪合三·三平方公尺）的市區，建造「國際觀光旅館」等。全部費用約四十餘億日元，其中半數將以市債、地方稅等方式，向當地居民徵收。橫濱市民不僅要負擔鉅額「建設」費用，並且他們之中有百分之二十五將因「整理市區」而被迫遷移。

三國要求西方各國終止對德戰爭狀態

【倫敦廿七日消息】美、英、法三國已要求聯合國中的反共會員國及早於一九五一年終止對德戰爭狀態。

【渥太華廿六日消息】加拿大外交部廿六日宣佈：加拿大政府決定在適當的時候儘速結束加拿大對德國的戰時狀況。這項決定是與願意使西德聯邦與所謂「自由國家集團」取得更密切的聯繫的決定有關的。公報說：「這種行動與簽訂對德最終和約迥然不同。」

美緬簽「合作」協定
美奪得開採油鎢銅鉛礦特權 並得建立仰光軍港修建鐵路

【新華社北京廿六日電】據電通社加爾各答消息：美國政府於九月十三日與緬甸政府在仰光簽訂了一項「美緬經濟合作雙邊協定」。美官方宣佈的協定中規定：美國從馬歇爾計劃款項中撥出八百萬至一千萬美元給緬甸。該項協定的秘密條款則規定美國給予緬甸貸款三千五百萬美元，美國取得進行地質調查和不受限制地開發伊洛瓦底江中游和下游的油礦的權利。這個地區直到最近還是英國的「緬甸油公司」的壟斷的範圍。美國可以通過「美緬合營公司」取得開發非鐵金屬礦藏的權利，特別是錫、銅、鉛等礦地的權利。在軍事方面，按照這項協定，美國有權在緬甸建立軍港，建築鐵路、公路及能夠容納最重型轟炸機的飛機場。

嚴冬降臨歐洲
北歐各地已見初雪

【倫敦廿六日消息】歐洲各地已感到嚴冬降臨。路透社接獲各地來的電訊說：

巴黎：法國比利牛斯山東端已首次下大雪。巴黎市內，早晨六時溫度在攝氏一度。預測廿六晚將降霜。

赫爾辛基：芬蘭北部溫度降至零下十五度。積雪大。

奧斯陸：挪威的幾條山道，因積雪太多，加以封鎖。奧斯陸的溫度上週已開始降至零度下。

哥本哈根：丹麥已完全進入北方的漫長冬天。廿六日，溫度已在零上一度。

布拉格：廿六日已降初雪。

法蘭克福：巴伐利亞平原上廿六日已下雪。西德各地溫度已降至冰點。

日內瓦：瑞士氣候專家預測本週末，山區將下大雪。

海牙：隨着冬天來臨，凜冽的東風吹遍了荷蘭，入晚降霜，但天空還是一片蔚藍色。

羅馬：兩天來雷雨交加，意國境內許多個地方洪水泛濫。

印度蛇王渾身是毒
毒蛇咬過他第二天就死了

【悉尼廿六日消息】此間達榜加公園的捕蛇者喬治說他曾被毒蛇（包括蝮蛇）咬過四百次。他說：「我的全身都被蛇毒浸透。有一些蛇咬了我之後，第二天就死了。假如我咬了一個人，他大概會被我身上的毒素毒死的。」

諾貝爾生理醫學獎金公布

【斯德哥爾摩二十六日消息】諾貝爾醫學獎金評議委員會二十六日下午七時在卡羅林斯卡學院開會，經過二十分鐘辯論後，決定以本年度的生理學與醫學獎金授予下列三人：美國羅徹斯特的梅育醫院的愛德華·C·甘德爾醫生（六十四歲）、P·S·韓治醫生（五十四歲）和瑞士巴塞爾大學的T·賴治斯坦教授（五十三歲）。他們的發明使無數風濕病人及其他病患者獲得治療希望。全部獎金爲十六萬四千三百（三十三萬克倫納（瑞典幣）），合英金一萬一千七百一十八元。

【支加哥二十六日消息】一個紐約醫生廿六日說：經研究結果，病人「死」了三分鐘到七分鐘，再復活時，可以不損害中央神經系統。胡爾夫醫生在美國醫藥雜誌上撰文說明病人在手術台上停止心跳而死去再行復活的事例。

世界鱗爪

【新加坡廿六日消息】六個魁梧的新加坡女子，有的叫「鬼婦」、「金剛之女」，有的叫「瑪拂額」等，即將啟程前往印尼首都雅加達參加摔角及西洋拳擊比賽，其中兩個馬來女子是混種，其餘的都是華女。她們都未婚，年齡在二十與二十五之間，都是受過教育的工作女子。她們每星期訓練三次，實行打沙袋、丟球、跳繩、練拳擊及摔角。

【法蘭克福廿六日消息】警察估計目前有一千多個乞丐在法蘭克府的熱鬧街市中「工作」。最成功的乞丐每天，據估計可以有七十到八十馬克的收入（約合六鎊至六鎊十六先令。按：每英鎊本港匯豐銀行掛牌爲一六·〇五元，六鎊即近百元港幣。）

錫價高漲 各國商討對策

【日內瓦廿六日消息】聯合國在此間召集的二十個國家的代表舉行會議，草擬一項穩定錫的貿易和價格的國際協定，使世界市場上錫的貿易能趨於穩定。自朝鮮戰事發生之後，世界錫價不斷高漲。主要的產錫國家如馬來亞、玻利維亞、印尼、比屬剛果，均有代表出席，此外，主要輸入錫國家如美、英、法三國亦有代表參加。

美官方研究後預測
美通貨膨脹將更劇烈
明年生活費用勢必再度高漲
物資專供軍用禁止再興建遊樂場所

【華盛頓廿六日消息】美政府廿六日說：明年生活費將再高漲。重整軍備計畫對物價的壓力，比起將來的壓力，將爲小巫見大巫。美政府農業經濟局研究並分析各種經濟資料後，對一九五一年作如下預測：（一）美國得人的所得實數和美國人民的收益雖徵了高稅，仍將增高至新紀錄。由於工資薪給率提高，就業增加，明年消費者收入將繼續增加。（二）由於消費者對肉類牛乳，及其他產品的需要「劇增」，糧食價格將高漲，但其高漲程度一部分看物價管制如何而定。（三）在「最近將來」，國防開支將「相當增加」。但目前訂製的合同比較少。（四）由於美國經濟已走近頂點，一九五一年通貨膨脹的壓力將較二次世界大戰初年尤爲強大。

【華盛頓廿六日消息】美國全國生產局廿六日禁止興建任何「目的在供娛樂、消遣及招待而使用的」新建築物。這項命令的頒佈是爲了要把原料留作軍火之用。被禁止興建的建築物包括：戲院、遊樂園、跑道、哥爾夫球場、溜冰場和夏令營等。

泛美世界航空公司
CLIPPER CARGO
飛剪號貨運特班機
由中國運送顧繡織品往紐約
運費照原價減少百分之三十
重量達百磅者每磅美金一元
空運貨物　最爲迅速　捷足先到　及時應市
出入口貨　包裝輕盈　手續簡便　經濟合算
運送期短　減少倉租　節省保費　可免腐壞
貨多付寄　價格更廉　還本獲利　轉瞬實現
航線遍佈　太平洋區　全球有站　服務妥善
請向本公司詢問詳情
香港：大道中雪廠街大廈（公爵行）六樓　電話：三六四一八
五一〇——五一一號房
香港大酒店　電話：三一六三九：三一八三〇
九龍：半島酒店　電話：五七六九四：五七五八五
貨運部　電話：五七九七六：五七五七二
啓德機場　貨運部　電話：五九三七三
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

小兒快活汁
港澳　嘉齡大藥房　出品
半山區
半山公寓

病後注意調護！
給以強身之要素
BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN
白蘭氏雞精
總經理
連卡佛有限公司
A. P. B. 13

此譽載口碑之香水
整日使君芬香爽逸
YARDLEY 也利 香香 水
English LAVENDER
and 'the luxury soap of the world'
YARDLEY · 33 OLD BOND STREET · LONDON
總經理：香港和記洋行　皇帝行三樓　A.P.B.

體育

北京體育大會第二天
少數民族參加表演
新的紀錄不斷產生

【本報北京通信】北京市人民體育大會，十五日因雨延期一天，十六日繼續舉行。十六日是體育大會的第二天。大會已預先特約新疆、內蒙、吉林延邊、朝鮮族及西南各少數民族來京參觀國慶盛典的代表團、文工團，到大會表演。各少數民族文工團在大會上演出的節目，計有西南少數民族的「阿細跳月」、吉林、延邊文工團的「農民舞」和內蒙文工團的「馬刀舞」等，都受到了大會數萬觀衆的熱烈歡迎，爲大會生色不少。大會主席團並在如雷的掌聲中，以錦旗數面分別贈送給各少數民族文工團，以作紀念。

世青團受到了熱烈歡迎

大會第二天另一個令人感奮的場面，是世界民主青年聯盟代表團以團長布拉加爲首的一組團員，也於返京後在下午二時半趕到大會參觀，受到了大會全體運動員及觀衆的熱烈歡迎。大會除原定的表演及競賽項目外，並特約已於開幕那天表演過的幾項精采節目再度演出來招待嘉賓，受到了世界青年聯盟代表團熱烈讚揚。板章路小學生並曾代表大會向世界青年聯盟代表團獻花致敬。

人民體育大會的第二天，各項競賽及表演節目共達九十項，尤其是競賽運動已進入了最高潮，觀衆都以極高的興趣注意各項競賽的進行。在競賽進行中，新紀錄不斷湧現，這說明了首都一年來的體育活動，在各方面都有了很大的進展。

五千公尺決賽爭持劇烈

在各項競賽中，工人競賽活動最受觀衆歡迎，電信局、電車公司在田徑賽中選獲優勝，女工組六十公尺全爲電車公司所包辦。男工組一百公尺決賽前六名，電信局佔了四名，一千五百公尺電信局取得優勝者席位的半數（六名）。這不但超過了四七年本市最高紀錄，並推翻了去年大會成績。男子高中組跳遠第一、二兩名張賢琳、黃廷瑞，都以六·〇五公尺及五·九五公尺創造了新成績。更突出的是男子大學、高中、初中三組手榴彈擲遠，都相繼產生了新紀錄。男大組超過上屆七一·八五公尺，超過上屆紀錄十五米多。男高組王文瑞突破了他去年保持的紀錄，由五七·五五公尺增至五九·六五公尺。男初組第一、二名圖景章、馬存義，也創造了六四·四〇和六三·二五公尺的新紀錄。

男子軍警組五千公尺決賽，是競賽中最受觀衆注意的一項。參加這項競賽的有科總、公總、公安一師、公安二師、砲兵部隊等單位共二十三人。起跑後，公安一師的曲學貴及王振海一路領先，科總趙學鴻及砲兵部隊韓有清等隨後緊跟。至二千二百公尺時，第一名已超過最後的一個圈，至此競賽已進入緊張階段。至三千四百公尺時，公安一師曲學貴以後力不繼，爲砲兵部隊韓有清及科總趙學鴻趕過，至發展到領先者與落後者已相差二圈之形勢。韓有清氣力充沛，一直保持良好步調，最後以十七分卅四秒三獲得第一。

學生競賽項目比去年已大大增加了。其中和去年相同的項目，大半都獲得了新的成績，推翻了去年體育大會的紀錄。女子大學一千公尺、……跳遠決賽，七十，……

一個農民說：「過去咱們沒有聽過這樣的運動會。」

在十六日的大會中，郊區男女農民也參加了六十公尺、一百公尺、四百公尺接力，二百公尺拔河比賽，及耍石頭表演等項目，這不但在本市是破天荒的創舉，而且也是全國運動大會上……是真正屬於全體人民的體育事業，像十區農民常崇緒所說：「過去農民從沒有參加過這樣的體育大會，咱連聽也沒有聽過！」十三區婦女農民任寶琴更說得好：「在舊社會，就是來看看也不准進來呀！那時候，什麼也給少數人佔有，咱們農民連練體育也沒有份兒。」農民對體育活動雖不熟練，但跑起來卻很有勁，拉起來也夠力量。婦女農民李玉珍在競賽後說：「咱們回去可要好好鍛鍊。」

農民表演節目也是另有風味，打起喧天鑼鼓，吸引了成千成萬的觀衆。表演是在天安門前廣場舉行的，有十一區東壩農民表演「雙石頭」、十三區農民表演「少林五虎棍」等節目。「雙石頭」表演的奇特花樣，一再博得觀衆轟動的掌聲。「五虎棍」的表演是反映農民反抗惡霸的故事，寫出了農民的革命精神，也獲得了觀衆熱烈的歡迎。（柳運，十月十七日寄）

甲組足球聯賽成績
（截至十月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得	失	積分
巴士隊	五	四	〇	一	一四	四	八
臨軍隊	五	四	〇	一	二〇	八	八
傑志隊	五	四	〇	一	一七	八	八
南華隊	三	三	〇	〇	一八	一	六
光華隊	五	三	〇	二	一一	七	六
警察隊	四	三	〇	一	一一	八	六
港會隊	五	二	一	二	一〇	一八	五
約瑟隊	四	二	〇	二	七	一三	四
中華隊	六	一	〇	五	八	一四	二
東方隊	五	一	〇	四	一一	一六	二
海軍隊	四	〇	一	三	七	一四	一
空軍隊	五	〇	〇	五	三	二六	〇

硬地網球雙打比賽 徐蔡獲得準決賽權
學界單打今天進入第二週

【本報訊】硬地網球賽，昨天單、雙打各兩場在中華遊樂會舉行，結果，熱門的都得勝利，戰果如下：

（單打賽）
蔡國衛 勝 蔡永善 六比二、六比一
徐潤培 勝 謝兆良 九比七、七比五

（雙打賽）
羅德輝 羅德明 勝 蔡天健 鍾汝滔
鍾榮光 鄭天梅 勝 何家鎏 陳能方 六比〇、六比一 六比二、六比四

大家以爲有看頭的蔡國衛、鍾，竟出人意外，蔡國衛輕易打倒蔡永善，兩羅也在輕描淡寫中擊倒蔡文健、鍾汝滔。

倒是謝兆良曾給徐潤培以激烈的打擊，兩盤比賽下來，「細徐」僅以九比七、七比五得勝。經過昨天一戰，徐潤培與蔡國衛已進入準決賽週了。

今天從下午三時五十分起，是學界單打的第二週。

甲組足球今有三戰
快活谷香港對傑志
花墟場警察對中華
·聖約瑟在海軍球場出鬥空軍·

【本報訊】足球聯賽今天踏入第五週，經過一個多月的角逐，誰強誰弱已露端倪，翻開戰譜，今天的比賽，甲乙組雖有十場，但都是平平凡凡，不夠刺激，要看動人的節目，只有昨天南華對光華一場。

今天十場比賽，三場甲組是：中華對警察、香港對傑志、空軍對聖約瑟。

警察對中華

中華對警察在界限街球場舉行，中華在球季初開的時候，澎湃一陣朝氣，似乎頗有作爲，其後卻因球員之間，一度發生意見，同時又因新組成軍，彼此合拍不慣，出師以來，除一勝東方外，其餘五場，都以一兩球之差見敗。該隊今天出戰警察，是敗多勝少，不過，球員之間，如能化除私見，努力作戰，也可予警察一個很大的威脅。

據隊長余啓恩透露，中華今天排陣仍與對巴士一場差不多，問題只是左翼一環或有調動，如方國源足傷痊愈，自然仍可由他上陣，否則將以梁榮光替代。右翼會銘泉決定休班，以郭灼昌出戰。經過這個新排的陣容，是否將有新的演出？這是今天的球迷所要知道的。

警察除了光華後，地位馬上提高，最近黎維吉練不輟，野心不小，如果打不過中華，當是輕敵所致。

香港對傑志

香港隊對傑志在香港會球場。這是三場比賽中比較好看的一場。

傑志自敗於陸軍後，深知己隊的弱點是後勁不繼，管理人特下令全體集中訓練，從那個時候起，快活谷內，便常常看到他們練氣加油。統計他們出戰五場，除陸軍外，先後曾克中華、空軍、海軍及約瑟，其中以六比零大勝約瑟一場最使人滿意。

該隊今天出戰香港，照實力來衡量，應該可獲兩分，不過，「大檬客」遇華隊必拚命力抗，他們擁有和余羅德分庭抗禮的金串路，又有花留、武倫等，戰鬥力實在不容輕視；只是「光頭佬」巴巴今天竟告休班，少了這一中衛，便不容易阻擋傑志的銳進了。

空軍對約瑟

空軍對聖約瑟一場原定在掃桿埔舉行，後因某種原故，場地發生問題，因此，原來排定在該場的比賽要更改，乙組當爲對空軍改在愉園海軍第一號場，甲組改到銅鑼灣海軍球場。

這一系比賽，因爲都是外籍球隊，是不會吸引華人球迷的興趣的；何況空軍實力與約瑟相去頗遠，空軍必又再敗一陣無疑。

武溪鋒芒畢露
直落三勝台聯
聯絡散漫爲主隊致敗原因

【本報訊】武溪排球隊昨晚出戰台山聯隊，未屆八時，修頓球場早已掛出滿座牌子，門券收入二千三百餘元。

觀戰結果，客隊有超水準的演出，以直落三告捷，踏破了香港第八關。主隊之敗，第一是聯絡不夠，第二是缺乏一個良好的二排中，形成一大漏洞。

第一局，武溪先以十一比四換場，梅華寶左拳猛扣，進至十七比八時，主隊始由趙振溪發球追回多點，倪沛林、趙瑞仁兩翼互有建樹，追成十四比十七；但武溪梅華寶與梅池鋭又施重砲轟炸，譚俊惠、陳樹芝閃電快壓，以廿一比十五，先拔頭關。

次局，主隊黃耀華在三排數救危機，陳景春又遇發好球，以十一比九換場。可是客隊梅華寶的勁扣，無往不利，旋即追成十四比十四，又膠着至十九比十九，惜在最緊張關頭，台聯中排突生誤會，連失兩個不應失的壞球，乃以十九比二十一再被陷一城。

第三局，武溪陳樹芝與譚俊惠的快壓，又告猖獗，長人江國鈿更力鎖港方兩翼的反攻，又以二十一比十五告捷，完成直落三的勝局。

青泳團水運 昨晚成績

【大衆社消息】青泳團水運大會，昨晚最後決賽，成績如下：

男五十碼自由式：（一）蔡利恒，廿六秒四；（二）唐長勝、（三）劉錦雄。

女百碼自由式：（一）蘇愛蓮、一分廿二秒；（二）黃慈靈、（三）楊惠霞。

男子二百碼胸泳：（一）楊滾英、二分五十三秒四；（二）張加道、（三）王榮銘。

小童百碼自由式：（一）盧金漢、一分十四秒正；（二）林家豪、（三）林純材。

男四百四十碼自由式：（一）劉錦波、六分十四秒八；（二）林君雅、（三）馮灝奇。

男百碼胸泳淘汰賽：（一）吳冠章、一分卅六秒四；（二）李華、（三）劉景宏。

女五十碼背泳：（一）黃婉筌、時間四十三秒八；（二）石韻梅、（三）黃楚雲。

一百八十碼三人三式接力：（一）蔡利恒隊、一分五十二秒八；（二）唐長勝隊、（三）劉錦雄隊。

工聯代表四訪勞工處
救濟失業工人無結果
處長說救濟會養成懶惰心理

【本港訊】港九工會聯合會爲了失業工人救濟問題，在昨天上午十一時，特派代表吳華軒、麥達德（秦彤代）、戴玉瓊、袁香濤、胡澤等五人，四度往訪勞工處長，因副處長蘇雲告假，當由何基接見。代表說明來意後，何氏並即代爲進內向勞工處長麥花仁報告。工聯代表旋向何氏說明八月廿一日提出過三項書面意見，請求勞工處確實答覆，何氏旋在公文中取出工聯來信，再進內見麥花仁處長，並領還答覆意見如下：

（一）救濟失業工人是正當的，各工會可以向本行業工友捐款救濟失業工人，實行自救，不宜向外捐款。

（二）港府並未有救濟失業工人及工人勞動保險等機構成立。

（三）救濟失業工人，有人會養成倚賴惰心理。

各代表以答覆未得要領，又無從正式表達意見，除表示遺憾外，遂即辭出。

上海大批物資待運出口
五艘貨輪將陸續駛滬
峨眉夫人輪今開出其餘下週啓碇

【本報訊】由於上海等待運出口的物資很多，香港航業界近有五艘貨輪將陸續開往上海，峨眉夫人號定今天開出，其餘亦定下週內開往。上週開滬的克得拉輪目前已由上海開出，三十日可返抵香港。

汕頭有颶風祥興輪昨突停止開出

【本報訊】原定昨天下午開往汕頭的大興公司祥興輪，在開行前突然掛牌停開，搭客二百多人，有些已上船的只好下船。停開原因公司方面沒有說明，只說爲了安全起見，今日再行決定開行時間。據經常航行港汕線的海門輪所屬某記船務行消息：該行昨天接汕頭電報，說汕頭海外現有颶風，但廿六日開汕的海門輪並未受到影響，已於昨天下午安抵汕頭。

兩西人攔劫的士 並飛拳毆傷司機

【本報訊】外籍男子劫掠營業汽車事件，昨又發生一宗。事主名叫謝澤波，三十五歲，被劫時因曾反抗，被行劫的兩個外籍男子毆傷。據說：謝澤波在昨晨一時左右，駕駛紅牌營業汽車「四四二〇」號途經半島酒店門前，見有兩個身穿便服的西人舉手召車，便把車停下來，這兩個外籍男子坐上車後，叫謝澤波開往西貢，當快要駛到西貢英軍營附近，其中一個就叫停車，一面把手伸到衣袋裏，假作掏取車資，另外的一個則乘謝不注意，從後面車廂伸手將謝抱住，叫停車的也跟着站起，想伸手搜劫謝衣袋裏的款項，謝見他們的來頭不對，馬上抵抗，致被那兩人揮拳毆擊，謝澤波用力掙脫，開了車門，跳下車來大叫「搶劫」，並向兵營逃去，那兩人見勢不佳，也乘機跑掉。謝逃到兵營以後，即向衞兵報告被劫的經過，雖然款項未被劫去，但頭部卻給打傷，血流滿臉，後由兵營裏用車將他送到九龍醫院去醫治，並向警方報告被劫經過。

廠商會派代表余達之 出席英工展籌備小組
八屆國展會定期開聯歡晚會

【本報訊】中華廠商聯合會於二十六日舉行理事暨各業主任聯席會議，決議要項如下：（一）推余達之代表廠商會出席香港工商界參加英工展籌備小組會議。（二）推定岑載華、余達之在二十八日早晨拜訪工商處長，請求協助解決因紗價動盪而造成的織造業困難（編者按：棉紗新聞另見本報經濟版）。（三）第八屆國展會宣傳刊特輯，由大會宣傳部辦理，定明年春季出版。（四）籌備擇期餽送香港工商界赴菲考察團。（五）第八屆國展會定十二月七日舉行聯歡晚會，招待新聞界及大會職員。理事長岑載華在會中報告，大意說：明年英工展將於四月卅日至五月十一日舉行，因爲明年是聯合王國百年會盛大典禮，所以下屆英工展規模較大，希望廠商參加展覽及前赴觀光。此外，泰國博覽會定明年元旦開幕，至四月卅日止，除工業及商品展覽外，並有宏大遊樂場設備，參加展覽的定本月底截止，現已報名的香港廠商共有十餘單位。香港商參加辦法最近將由廠商會公布。

夏季時間明早結束

【本報訊】香港英政府新聞處消息：香港夏季時間將於明（廿九）日凌晨三時結束，居民最好在今晚臨睡前先把時鐘撥慢一小時。

華寧里小火警

【本報訊】昨晚九時半，華寧里七號二樓發生小火，幸沒有成災。那裏的人們是製造化學傘柄和麻將牌的，大概就是因爲那些化學物而惹起火來的。

九龍總商會歡送謝伯昌

【本報訊】九龍總商會

香港失學兒童 登記二萬多人

【本報訊】香港英政府發表一九五〇年度第三季報告，內面說：登記失學兒童，已於九月十八日開始辦理。自九月十八日至廿四日一週內，分別在五十九個登記站辦理失學兒童登記，共登記二萬一千九百零六人，年齡都在五歲和十二歲之間。這種成績，是全靠香港學及各校教職員得來的，因爲他們在登記進行中有良好的表現。教師們辦理實際登記工作，而男女童軍則當糾察員。有二十四個聯絡官（多數由教育司署派的），曾到各站巡視五百六十次，以保證工作順利進行。有許多學校都抽出時間與當局合作。文字甚爲顯著的佈告及鮮艷動人的標語，在各站都可看見，有一個登記站還裝置一具擴音器，以各種方言報告。

交通線月底更改
大道中正在修路 巴士經租比利街入德輔道

【本報訊】香港英政府警務處消息：由於皇后大道中正在進行修路工作，交通路線將更改如下：（甲）從本月卅一日開始：（一）在德輔道和皇后大道中之間的畢打街，將禁止自北向南進行的車輛行駛；（二）車輛可從德輔道口駛入停留，離開停車場的車輛可在畢打街南端作U形轉彎；（三）在下月七日恢復交通，必要時得更改。（乙）爲了這個緣故，巴士更改路線如下：（一）自本月卅一日至十一月六日，原來穿過德輔道而入畢打街的四號巴士，可沿德輔道向西行駛，經過砵甸乍街進入皇后大道中；（二）自十一月七日至十三日，往統一碼頭的三號巴士可從皇后大道中經租比利街而入德輔道；至統一碼頭的四號巴士行駛路線同上；自堅尼地城至大坑的五號巴士，可經過上述路線入德輔道，然後向東行駛；自堅尼地城至跑馬地的五A號巴士行駛路線同上；至統一碼頭的六號巴士可沿皇后大道中向西行駛，然後經租比利街而入德輔道。

四十八留美學生返國
乘克里夫蘭輪下月二日到港
日前抵港五留美學生昨天赴穗

【本報訊】我國留美學生又有四十八人乘克里夫蘭輪由美返國，該輪定下月二日抵香港，他們抵港後即將乘車前往內地參加新中國建設工作。

【本報訊】日前回到香港的我國留美學生陳季光、徐亞均、朱承傑、任家禎、朱洪元等五人，昨已乘車赴穗，將轉往北京、上海等地參加工作。前四人係日前分乘咸賦輪和菲力士老梭輪抵港，朱洪元則係二十五日乘英海外航空公司到港的。

搶劫十八元五仙 兩英兵判獄四年

【本報訊】英兵麥華士及哥里兩人，被控於九月九日夜間，在青山道十六咪半，截劫的士司機梁錦棠現款十八元五仙案，昨晨由香港高等法庭副按察司史告勞據審理，聆取主控及辯護雙方陳述後，陪審員（男性四女性七）會商十五分鐘，一致認爲兩被告有罪，遂由法官判處兩被告入苦工監四年。

五十萬美元支票案宣判
三被告以未經報關罪各判罰款
所有支票在十天後將引起爭奪

【本報訊】在啓德機場破獲的五十萬元美金支票案，昨天業經九龍裁判署審結，法官宣告各被告罪名成立，並判定第一被告梁啓榮罰款廿五元，第二被告李金喜和第三被告鄭海侖各罰款七十五元。五十萬元美金支票，在宣判十天後，如果無人申請發還，就要被判沒收。開庭時，除被告分別延請胡百全律師和新里爾律師代表到庭外，還有賴早律師代表菲律賓中央銀行到庭旁聽。法官宣判前指出：被告是被控「運入未經報具海關的貨物」的罪名，而在本案內的支票是貨物，這些貨物未經報關進口的事實，都能確立無疑。第一點，隨身的一兩張支票，是不成爲貨物，但這十五包，長一呎三吋，寬一呎，厚六吋共重約七八磅的支票，認定它是貨品是合理的。第二點，這些貨物（支票）是從外地運口的事實，已無疑問。第三點，這些貨物（支票）全沒有報關，因此各被告的罪名成立。

代表第一被告的胡百全律師說：「對裁定被告有罪一點，不打算申辯，但請法庭注意，第一被告並不是預先計劃好，幫同第二三被告犯罪的，而僅是觸犯了要報關的規定。」代表第二三兩被告的新里爾律師也說：「這些是在技術方面犯罪，因爲這些貨物（支票）若是從船運來的，則申請入口很易就能獲得批准，同時，這十五包貨物（支票）的面積不大，不妨害到飛機的安全。」法官接納這些貨物（支票）是對飛機沒有危險的說法，但判定第一被告罰款廿五元，第二、第三兩被告各罰款七十五元。被告的罰款一經確定，這些價值三百一十多萬港幣的美金支票，馬上成爲爭論的中心。新里爾律師立即向法庭請求發還這貨物（支票），旁聽的代表菲律賓中央銀行的賴早律師跟着站起來發言說：「賴早律師只能代表某一方面到庭旁聽而已，不能在庭中申訴。這案子的性質是屬刑事範圍，不屬民事。故此貨物應發還自承爲物主的被告，再由被告等申請發還。」新里爾律師則說：「此案未審結前，審結後，我就能代表菲律賓中央銀行請求領回支票，因爲根據當地已實施的某項法規，這種支票是屬於菲律賓中央銀行所有的，我也是引用新里爾律師所說的同一條法規要求還支票由『物主』申領。」新里爾律師馬上加以反駁，說：「香港法庭與菲島立法無關。」法官解說：「關於此項貨物（支票），根據法例，須等到宣判後第十日，法官才有權決定處理的辦法，至於將來則應根據由法院保管，作爲公開拍賣。」新里爾律師離提出應以七日爲期，遂期便該發還海關的異議，但法官仍判定，需俟十天法定期限過後，法庭始能受理將這些貨物（支票）發還的申請。

黃金百卅兩 法庭判沒收

【本港訊】一百三十兩黃金，昨午由中央裁判署羅司庭判予沒收。這批黃金均因企圖由香港私運出口，而被工商署緝私員檢獲。首批一百兩，於前天下午二時，在西環海面發生輪船頭水手頭目貯物室內搜出，拘捕水手余友（三十五歲，天津人），具款三十元保釋，昨不到庭，保款沒收。次批三十兩，於前天上午十一時在尖沙咀加輪上搜出。這批金是在總買辦房中桌子的抽屜底下搜出的，當時總買辦房伴役男子梁崇年（卅五歲）認爲金主，乃被拘控企圖私運黃金出口之罪，具保五十元，昨到庭認罪，判金充公，繳款了事。

強盜搶去手袋 退回駕駛牌照

【本報訊】西營盤胡鏡前天下午二時在九龍城被人搶去手袋，裏面有現款二百五十元，汽車駕駛牌一張和入境證件。她以爲手袋被搶去了，連那些證件也不會有希望收回了，不料昨天她突然收到一封信，裏面就有她被搶去了的牌照和入境證，她的損失只是現款被那些強盜搶去而已。

香港火車時間明天將有更動

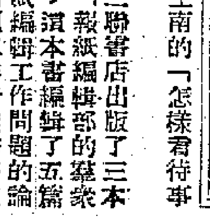
【本報訊】香港鐵路局新訂行車時間表，將在明（廿九）日開始實施，行車時間頗多更動，車次比以前增加。旅客欲知行車時間，可向各車站查詢。新行車時間表已詳見廿五日本報港聞版，只其中南行車第一班抵達尖沙咀時間應改爲「上午八時零一分」。

冒充王老吉出售假涼茶

【本報訊】香港王老吉涼茶莊曾於八月十八日發覺有人偽製該號藥品的機關，昨天該號又接到消息說九龍深水埗汝州街某號二樓有人冒製王老吉涼茶，於是通知深水埗警署，前往查究，當即檢獲偽製王老吉涼茶包一批，全數搜去警署。據說此案定下月十五日在九龍裁判署審訊。

瞞着媳婦躍窗
七八老婦慘死
原因不明據說神經失常

【本報訊】昨天下午三時半，灣仔駱克道四十二號四樓有一老婦跳樓自殺，當場身死。自殺原因不明，據說她素來是有點神經失常的。這個七十八歲老婦名叫謝女。她的兒女在某出入口洋行做事，她的丈夫早已死去。前幾天她的媳婦買了一隻金戒指送給她，她戴了一會便還給媳婦，並說：「我快要死了，金戒指還是給你吧。」昨天她到廚房，媳婦問她到廚房去幹甚麼，她答說去小便。不料她關了門後，便從窗子跳出去，當場死去。



★「學習」雜誌第三卷第二期，近已運到香港，三聯書店今天發行。這期刊載了周恩來總理在北京國慶紀念會上「爲鞏固和發展人民的勝利而奮鬥」的演說詞，並在「學習評論」欄內發表「認眞學習周總理的演說」的評論，指出這個演說「是中國人民政治生活中一個極其重要的文件」，號召大家「認眞學習這個文件，加深自己的政治認識，更好地爲鞏固人民的事業而鬥爭」。又發表了「改進在職幹部的理論學習方式」的評論，對「用上課和自修的方式來組織在職幹部學習」，提供了一些原則的意見。論文有吳江的「共同綱領與思想工作」、狄超白的「過渡時期的各種經濟的性質及其法則」、蕭雲生的「中國歷史上的土地問題」、維諾格拉陀娃的「怎樣領導幹部自修馬列主義理論」、陶大鏞的「資本主義農業與地租」（介紹列昂節夫「政治經濟學」第七章）、王南的「怎樣看待事物」等。

★三聯書店出版了三本新書：「報紙編輯部的組織工作」，這本書編輯了五篇蘇聯報紙編輯工作問題的論文，是新聞工作者業務研究的參考材料。「蘇聯科學家」（溫濟澤等編著），是中央人民電台叢書之一，介紹蘇聯科學家的成就及他們卓越的科學成功事蹟。還有一本也是這套叢書的「生理學常識」（蔡翹著），這本書是講述人體生理上的常識，現已運到香港，各大書局均有發售。

★新民主出版社運到新書一批，計有「保爾・柯察金」（劇本）、「馬卡洛娃講演集」、「包德列夫講演集」、「在自由的中國」、「一個生產競賽的故事」（即「時間呀！前進！」）、「中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第二次會議」、「女司令劉虎成」、「唱歌」、「故事」、「爲鞏固和發展人民的勝利而奮鬥」、「土地改革文件」等。

村長欲作綠林賊 勒索旅客買路錢
警察喬裝破獲判獄一年

【本港訊】九龍裁判署甄司庭昨天審理一宗新界村長在羅湖至上水間向旅客收取「買路錢」案，被告認名：（一）廖清雄，新界羅湖水閘華山村村長；（二）廖宏至，三十六歲，華山村村丁；（三）廖國華，三十九歲，（第三被告因證據不足釋放）。據主控當差申述說：本月三十日，打鼓嶺警署接到線報，說在羅湖至上水間，發現有人收取過路錢。警方據報後，即派警員四名由二〇八號華籍警長光率領，喬裝外省籍旅客，並攜帶了號碼的鈔票，由羅湖經華山村，到達村內時，見有三個男子（其中兩人爲被告）站在路旁，首被告見他們行經他的身旁，便向他們每人索取三元，並說若不照付，則報警署，以偷渡論罰。喬裝警員當時向首被告說，他們四人袋中只有幾元，不足十二元，可否減，首被告同意可與次被告商量，經過一番商議後，卒以八元成議，警員見次被告將款放入褲衣袋內，即表明身份，將三人拘返警署落案，控以勒索過路人之罪。結果法官各判入獄十二個月。

非法藏械意圖行劫
四人落網昨解法庭

【本港訊】二十六日下午四時，九龍華探長劉福據線報，知道有匪徒一幫，聚在南昌街近荔枝角道郵政分局附近，準備行劫，劉探長據報後，立即報由該部偵探幫辦奧拉利，會同九龍突擊隊長探目鄺石、胡松枝，幹探謝松發、張偉、戴明、朱英、孫監華、盧容、邱琴、譚炳、吳志芳、曾善、呂鑫、鄧堆、任耀、溫植芳、鄧生、吳桑章，喬裝路人、小販，前往南昌街郵政分局附近窺伺，到了下午五時，果有穿黑膠綢衫褲男子一人、穿柳條衫褲男子一人、綠布衫黑短褲男子一人，在郵政局附近一家餅食店門前，警探知時機已到，即一擁而上，將餅食店門包圍，逐一予以搜查，並在其中一人身上檢獲內有實子彈的三號左輪短槍一支。六時左右，劉探長與率隊赴案發地點，拘得一人，疑與三人有關。警方於昨天將四人解送九龍裁判署逕司庭，控以非法藏有槍械之罪。結果法官將此案押候兩日再審。四被告名：（一）尹財，三十六歲，無業，住青山道無門牌木屋；（二）張新，廿九歲，無業，無址；（三）張貴和，廿二歲，住鴉寮街一四三號地下（以上三人均爲東莞人）；（四）傅祥，三十四歲，惠陽人，住李屋村一七六號木屋。

司機尚在人間 外間替他報喪

【本港訊】香港盛傳本月廿三日在士丹利街駕駛貨車失慎輾斃女童的司機郭權，已於前天在瑪麗醫院因傷斃命。郭權本人聽到這個消息，啼笑皆非，曾對同事說：「外間爲何替我報假喪的？」這是郭權同事向記者說的。查貨車司機郭權，三十歲，爲香港聖佐治行三樓第廿八號房建生藥廠有限公司運輸組貨車司機。據建生公司負責人說：郭權當日駕駛貨車，在士丹頓街遇事，輾斃一個女童，遭人羣追毆；但入院檢驗後，旋即出院，並如常工作。

求死不成 被判離港

【本港訊】一男子自殺不成，被警方查出是個貧人，於昨天解送中央裁判署雷司庭，以無業遊民之罪論處，被判驅逐出境，五年內不得回港。查那男子於本月二十五晚上八時，在花園道附近輔政司署空地上吞灰錳氧，企圖自殺。前在國民黨國防部作事，名叫關奕生，二十五歲，開平人，現已失業，居無定所。據警方透露：查悉被告於本年三月十二日來港，受僱於新託建築公司，該公司歇業後，被告亦告失業，生活無靠，因環境所迫，於本月廿五日下午服灰錳氧，企圖自殺，送入醫院救治後，前天帶返警署查究，知爲生活無靠，乃予控訴。

鐵鏈柄爆炸 一小童受傷

【本報訊】住在九龍城黃大仙竹園村十號的十三歲小童羅思材，昨晨十一時同鄰居的小童在菜地上玩耍時，拾了鐵鏈一把，形狀古怪，他因好奇心驅使，用小刀將它鑿開，不料轟然一響，忽告爆炸，將他的兩手和腳部炸傷，後由家人將他送到九龍醫院去救治。至於爆炸的原因，現正由警方調查中。

法庭吸香煙 兩人被罰款

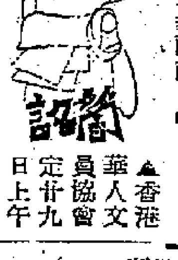
【本報訊】九龍城裁判署第二法庭，昨晨有兩個旁聽男子在庭內吸煙，被法警發覺，馬上加以控案，法官以他們這種舉動損害了法庭的尊嚴，各判罰款二十元。這兩個被告是：（一）陳錦，卅八歲，羅定人，住黃竹街二十三號樓下；（二）黃勝，二十七歲，東莞人，住青山道三三一號二樓。

謀殺艇婦疑兇
兩人解庭押候提審

【本港訊】上月十四日，在油麻地避風塘靠近大角咀海面一艘無人駕駛的小客艇上，發現艇婦梁好（四十二歲）被人謀殺一案，經警方月餘查緝，卒於日前拘獲與此案有關的疑犯四名，由警方傳集證據，其中兩名疑犯昨已解送九龍裁判署甄司庭，作首次提堂。因警方尚須偵訊，法官諭將此案押候三日再審。被告兩男子：（一）張木，十九歲，艇家，住香港註册三板第B五二七三Y號艇；（二）梁根，卅一歲，苦力，住廣州註册三板第B八四七Y號艇，同被控於九月十四日，在油蔴地避風塘內第B三一九號艇上，謀殺梁好之罪。查被謀殺的艇婦梁好，係牌號B五一九八Y小客艇主人。該小客艇經常灣泊於香衣街避風塘碼頭，平日以渡客上落碼頭爲生，已有卅餘年。她的艇名爲「大妹」。

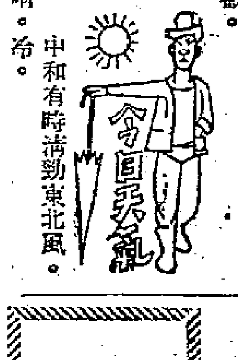
柳惠露解釋「教育週」
是表現香港教育

【本報訊】香港英政府教育司署柳惠露昨天下午五時在新聞處對各報記者說：「十一月廿七日至十二月三日是『教育週』，香港人士將有機會看見香港學界究竟辦了甚麼事情。『教育週』的舉行並無政治意味。在這週內，港九學生將舉行音樂會、球賽、體育等節目，並在娛樂、皇后、樂聲等數間大戲院放映電影，免費招待學生和他們的家長。所有參加音樂會的外界人士，都須買票入會場。」柳惠露最後說：「舉行教育週的目的，是爲了要把香港教育，表現在香港大衆面前。」



▲香港華人文員協會定廿九日上午十一時假座西環金陵酒家二樓召開復會後第三屆會員大會，屆時將由該會主席報告過去一年來會務，討論提案及選舉第三屆理監事，該會已邀請勞工司及全體顧問列席。

▲香港商務印書館職工會定今天下午四時在北角英皇道三九五號會所舉行第五屆會員大會，會後聚餐聯歡。



中和有時清勁東北風。晴。冷。

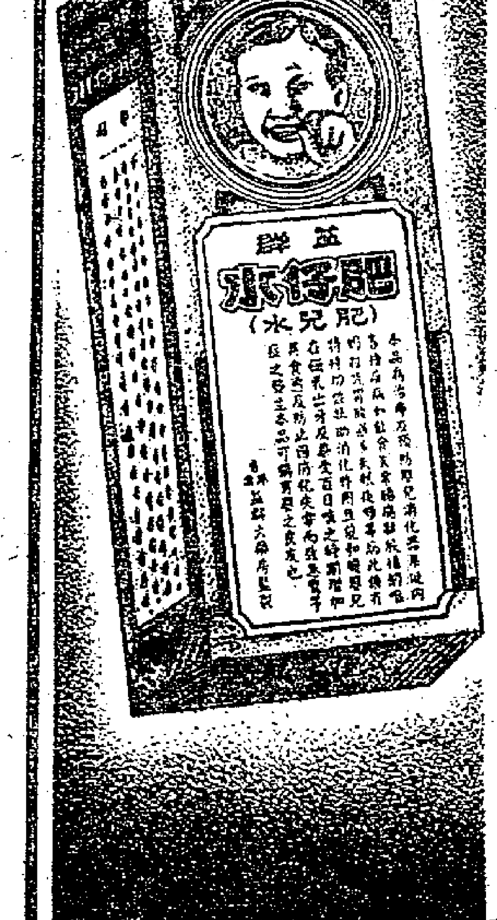
兒童恩物

益群肥仔水

到處風行

嬰孩常服

強壯活潑



益群大藥房監製

各埠藥房均有代售

26.9.50

上海 知味觀杭菜館

杭州名菜眞正好
遊過西湖都知道

正宗杭菜 西湖風味 各式細點 經濟小菜 特別便宜 二元一客 白飯湯菜 每日供應

廳房雅座・包辦筵席
電話預定・廿元和菜

二十元和菜

鴛鴦冷盆 西湖醋魚 炸響令兒 知味燴翅 蘇東坡肉 三蝦荳腐 神仙全鴨

・七・只・大・菜・

價錢公道滋味好
南國人士請比較

香港本店：大道西四六四號 電話三〇七二三轉

九龍新店：彌敦道西貢街口（大華戲院左邊） 電話：五〇八八四轉

港 粵 滬 新亞大酒店

房間雅潔 招呼週到

（大小房間供應充足）

港店：德輔道中二零六號 電話三零三五一至四

粵店：太平南路十八號 電報掛號零零三

滬店：天潼路四二二號 電報掛號三一一三七

「大信」輪船 "M/V DAH HSIN"

茲通告事照得 George Brothers Navigation Co. Ltd 其註册辦事處在香港干諾道中二十一號現經已簽立合約將其「大信」輪船轉售與澳門河邊新街九十四至九十六號鄭松訂明十四日內交易清楚關於與該輪所有一切轇轕人等須於七日內將詳細情形函知

雙方律師：贊臣史篤及孖士打律師行 香港滙豐銀行大廈

一九五〇年十月廿五日

香港油蔴地小輪船有限公司啓事

啓者由十一月份起本公司各線渡海船月票票價減爲每張八元此佈

一九五〇年十月廿六日

承讓股份聲明

鄧雄安以鄧雄安堂名義佔有廣州市天成路第五十二號門牌大興隆紙店股份現因志圖別業經徵得該號司理人同意自願將該項股份全部讓與黃厚德堂黃厚德承受即日起與鄧雄安立約交易清楚以後該店股份權益及一切所屬權利義務俱歸黃厚德堂黃厚德所有而與鄧雄安堂鄧雄安永遠無涉至該股份如有拖欠債務未清請於本月廿八日以前向讓與人理妥概與承頂人無涉逾期毋得異議特此聲明。

讓出股份人鄧雄安堂鄧雄安 承受股份人黃厚德堂黃厚德 同啓

公元一九五〇年十月二十一日

解除職責聲明

大中前對廣州市天成路五十二號大興隆紙店有股東關係而任該店副司理及商業牌照題名人蔭南則於本年六月間承受該店股東囑託爲復業負責人代爲接理復業及整理店務現大中經將股份完全讓與股友吳榮自己原有職務亦經交還蔭南以該店復業迄今營業經恢復正常並整理完善亦宜解除職責經於本月十八日將所經管各項一切交還該店並已呈報各有關機關備案外特登報聲明自後楊大中楊蔭南脫離該店一切關係任何糾紛事務各不相涉

楊大中 楊蔭南 同啓

囍

我倆相識多年情投意合自願結爲終身伴侶謹於本月廿八日結婚一切從簡特此敬告諸親友

何厚甫 關淡卿 同啓

溫德華 左伯夏 啓事

我等從前受僱在六二三路謙興貿易行自一九五〇年八月廿五日辭職後另組中南貿易行在光復南路五十三號經營百貨入口業務與謙興行絕無絲毫關係親友賜教務希按址賜示爲盼

經濟新聞

港商請印放寬棉紗供應
印方電覆不允通融
織布業代表昨與港當局商談
工商處長表示繼續向印度交涉

【本報訊】昨日上午十時半，香港織布廠商同業公會代表多人，往謁港工商處長，就工商處接到印度答覆請求放寬棉紗出口問題的覆電，商談如何獲得印紗供應本港問題。據說商談的結果：祇是工商處長表示繼向印度方面交涉。

關於工商處接到印度方面有關棉紗供應香港的覆電，內容略謂：（甲）十六號至卅四號棉紗，不發出口證。（乙）廿四號至三十二號棉紗，若有下列情形者，可以發給出口證：㊀一九五〇年底運往硬幣區，而在九月十六日以前成交及有信用狀者，全部簽發。㊁一九五〇年底運往軟幣區，而有信用狀者，規定：（A）十六號以下棉紗，在八月廿八日以前成交者。（B）廿四號至卅二號棉紗，在九月十六日以前成交者。㊂無信用狀者，於本年十二月底先簽發一半，其餘在明年一月至三月期內簽發。上述除㊀、㊁兩項規定外，第三項爲臨時辦法，並須在兩週內提出信用狀及紗廠與商號合約。（丙）現經發出之出口證書，不能修改或延期。（丁）一百號棉紗，未經當局批准者，不准出口。至於三十二號以上之其他各種棉紗，得隨時簽發出口證書。其運往之目的地亦不加限制。（戊）出口價格，不加限制。

據一些人對這個覆電的看法，認爲印度十支棉紗，可能准許供應本港。但據一般人對這個覆電的分析，認爲與過去印度所公布過的禁令，沒有特別通融的地方。

紗價略低布疋續昂
貨家仍在觀望交投稀疏

【本報訊】紗市自日前不斷暴漲後，因漲價過多，昨日已開始略告回落，二十支紗普遍回落二十元，二十支以外的紗略下跌十五元左右，交投仍疏，二十支猴子拜佛以一、七〇〇元成出二十包，三十二支金雙魚成出三〇包，其每包一、九二〇元，其餘各種棉紗均無成交。

【又訊】由於花紗連日不斷上漲，影響布疋價格上昇，昨白、斜布均不斷上漲，每疋約上漲三、四元，惟交投仍然寥落。因爲花紗上漲後，一般貨家均保着好，不願輕易出貨。

昨大鵬扣布上昇三四元，每疋按六十七元五，富貴及花鳥布按六十六元，五福擇諸扣布按六十六元五，寶貝C扣布按六十七元，AB扣布按六十五元，二〇二三扣布按六十三元五。二〇四斜布按六十四元，金城斜按六十六元，滬產秦良玉白布按六十四元，港產秦良玉白布按六十一元，南昌山白布按六十三元，惠泉球白布按六十五元，彩里白布按六十二元，跳七一四前豬斜布按六十六元五。

岑載華余達之
今訪政樂嘉
請平抑紗價

【本報訊】中華廠商聯合會理事長岑載華、副理事長余達之，定今天上午十時往訪工商處長政樂嘉，請求當局協助平抑紗價，解除織造業遭遇的困難。

紐約棉價 普遍上漲

【本報訊】據商人接到紐約方面廿七日電告：昨（廿六）日紐約棉花普遍漲價。今年十二月期貨由前日每磅三九·四六四美仙，每磅漲〇·一六仙，至三九·五五仙。明年三月期貨由三九·五五仙漲至三九·六八仙，每磅漲〇·一三仙。明年五月期貨由三九·四〇仙漲至三九·六〇仙，每磅漲〇·二〇仙。明年七月期貨由三九·〇一仙漲至三九·一六仙，每磅漲〇·一五仙，明年十二月期貨由三五·八三仙漲至三六·一二仙，每磅漲〇·二九仙。

牛肉及糖 公價修正

【本報訊】港工商業管理處公告：根據一九四〇年「防衛規例」第五十條所賦予的權力，在本月廿四日修正了食物公價如下（單位每磅元）：

澳洲肉類	舊價	新價
牛腩肉	一·二五	一·三五
牛腿	二·一〇	二·四〇
牛腰	一·三五	一·七〇
牛肩	一·三五	一·五〇
牛胸肉	〇·七五	〇·八五
牛頸肉	〇·六五	〇·七〇
牛骨肉	〇·六〇	〇·六五
牛骨	〇·〇二	〇·〇三
砂糖或冰糖	舊價	新價
赤糖	〇·二八	〇·四五
白糖	〇·四五	〇·五〇
最高批發盒裝方糖	〇·四〇	〇·四六
盒裝方糖	〇·六〇	〇·六五
零售方糖	〇·五〇	〇·五五

白銀漲風仍厲
大頭昇至三元三二
金市呆定美元尚穩

【本報訊】昨日K金市大牛皮，開市二九四·五，收市二九五·一二五，最高二九五·七五，最低二九四，去息三仙，場內交收九六五〇兩。

美匯開市六三九，收市六三七，最高開市價，最低收市價。美元開市六三五，收市六三四，最高開市價，最低收市價。

白銀漲風未戢，K金市呈牛皮，美匯與美元企定。

商人接到電訊，說紐約廿六日有三〇〇、〇〇〇盎斯白銀成交，成價仍高至八〇·二五分，又傳有人從希臘方面購到一〇〇、〇〇〇盎斯白銀，可能是墨西哥的。此外英倫及印度銀價仍高。

昨日此間銀價再挺升，英元三·三〇，大頭三·三二元，雙毫二·五六元。

日購大豆 暫定萬噸

【本報訊】據洋行消息：日本決定對於購買大豆，截至明年三月止，仍然以公開購買方式（投標方式）繼續統制。日本食糧廳預定在一年底以前，經由香港購入中國大豆十二萬五千噸，但因最近大豆價格高至每噸一二五至一二七美元，故目前確定輸入額僅及一萬噸。

馬來棕油 產量降低

【星洲廿七日消息】今年九月份馬來亞聯合邦棕油產量，共爲四、〇八四噸，比八月份產量低五〇一噸，油棕子產量爲一、〇九五噸，比八月份低七噸，今年首九個月棕油產量爲三九、〇七二噸（去年同期爲三七、三九九噸），油棕子產量爲九、一二二噸（去年同期爲八、五八六噸），全聯邦共有棕樹面積九一、五二四英畝，佔面積九一、三六二英畝，其中有生產者爲四十八、二〇三英畝，佔八九、〇八三英畝，聯邦之棕油園幾乎有半數在柔佛，其餘則在吡叻、雪蘭莪及彭亨。

輸巴貨轉縮後
進口押匯銳減
比上月減少十分一

【本報訊】據銀行方面消息：最近香港對巴基斯坦進出口押匯，一致激減。在最近幾個月來，銀行接做這一類的貨運，進口與出口都有千多萬港元，其中又以出口押匯佔數最多，這是由於在最近之前，港商向巴基斯坦購來大量棉花，並向巴基斯坦輸出大量的棉紗及其他貨物的結果。平均每一週銀行接受對巴的棉花進口押匯數目，在三百萬元至三百五十萬元之鉅，在最近一個月來，對巴的每週出口押匯，平均亦有四百萬元左右。

自從巴基斯坦停止棉花的自由買賣後，巴棉不能再像過去一樣供應香港，半個多月來，一些過去經辦對巴基斯坦進口押匯最多的外商銀行，自然不能不失去這一大宗生意，同時亦由於棉紗輸巴不佔算，又影響了香港對巴的出口貿易。據銀行方面的透露：除對巴的出口押匯還有做之外，進口押匯已不到上述的每週平均數額的十分一。

加拿大紙漲價
五紙廠訂新價
每噸增加六元
木漿缺乏爲紙荒主因 英紙商聯會如是分析

【路透社里斯廿六日消息】國際洋紙公司，今天聯合其他加拿大五大白報紙製廠，決定提高報紙訂價，每噸增加六元。

【本港訊】本港英國紙廠代表昨天接到英國製紙廠商聯合會內倫敦來信，對世界紙荒原因及中英國方面情形詳加分析，認爲紙張的恐慌以及價格不斷提高，主要因素係由於木漿缺乏，其他製紙原料來源困難，而價格飛漲，運輸費用增加等，使到成本加重。該信大意說：

在今年七月間英國商務局宣布取消各種紙類統制公價後，紙價即告上漲，此種漲風不是英國紙商故意的抬高，實係由於全世界造紙原料漲價及其他成本高昂的關係。

朝鮮戰事發生後，世界局勢動盪，掀起世界各地搶購製紙木漿風潮，非美元區供應木漿更大爲減少。英國廠家爲解決造紙原料供應，遂與其他供應者訂保留所需數量，價格及數額在每季交貨時決定，現廠家方面鑒於世界木漿紙種的生產量不多，現在各地市場都渴求此種木漿紙種，故價亦隨失去其保留的價值。可是一般廠家仍有接到供應者的通告，對今年尾季的木漿紙種供應要延期交貨，要延期至明年（一九五一）以後。且有些賣家要求保留的供應額。

上季（七、八、九月份）英紙漿綜出比漲價前更超出了兩倍，這一季此種情形更嚴重，因此，雖然英國各紙廠極力設法亦難抑制其漲風。目前木漿紙種價已漲至比去年高兩倍，比戰前高六倍。

除木漿漲價之外，其他原料如蒲草、棉布、紙碎亦同告上漲，最高的原料要算膠，漲價比戰前高了十倍，情形是各國家共有的，他如英國紙廠的工資、運費、燃炭、化學原料等，機器也需換新，各項價格都比大戰前高，其運輸亦感不勝負荷。

西藥市況淡弱
日商扯銷山杜年略好

【本報訊】西藥近因外商市場扯銷轉弱，市場淡謾，昨天肺針、山杜年微告翻醒，其餘仍屬不振。

大肺針由三·七元跌三·四五元，昨天內地客有落場，叛昇三·六五元。山杜年每安當落至一〇〇元，近日本銷路轉好，存底亦疏，昨成至一一五元。廿萬單位盤尼西林，由一·七元跌至一·六六元。三〇C.C.葡萄糖鈣針由六·三元跌至六元。證來太素由五元跌至四·五元。證來蘇化太仙（千）由一五〇元跌至一四五元。證來西林片由四·四元跌至四元。

粵松 香品 質好 暢銷滬市

【廣州廿七日消息】廣東松香經過中國土產公司廣東省公司號召，提高品質，改善規格後，出口已有顯著進步。天津、漢口等地廠商紛紛前往訂購。河源縣大源廠的變K牌貨盤，已能與美國N級松香接近，而且超越的時候，特別注在提煉的時候，在過濾的窩和改進煮香時的水份時候，把二張銅沙和一張鐵沙疊在一起，而以手摘動的粗略方法，改爲將四張或五張銅沙隔離約二英寸，使滬之液體香自由過濾方法，使品質提高了一步，並負責鑑定等級，保證每箱松香淨重二百市斤。此項松香，已由中國土產公司廣東省公司，委託中國土產公司上海市公司代銷，計分特級、一級、二級三種，負責鑑定，滬市廠商欲購者可逕向滬市西藏中路該公司訂購。

廣州行市

【本報廣州二十七日電話】茶油五四一、〇〇〇元，菜油四一七、〇〇〇元，生油六三六、〇〇〇元，松柴一二、〇〇〇元，三十二支天女四、八〇〇、〇〇〇元，哥士的三、四五〇、〇〇〇元，十五磅白報一、〇〇〇、〇〇〇元，電油二六、〇〇〇元，白報紙四三〇、〇〇〇元，折儲單位五、二八五元。

日本解除 油脂統制

【本報訊】據洋行消息：日本政府已於本月廿日起實行取消油脂原料、油脂、油渣的配合和價格統制，但大豆仍照舊。

重慶蠟紙 運銷穗市

【廣州廿七日消息】近有重慶出產之上紙運抵市銷，貨質較滬市品優良，一般用戶多採用，市面暢銷。昨重慶蠟面紙每箍二十萬，大中華字紙二十四萬，仍售十四萬三。江南白打字紙二十二萬，天津八十磅書紙每令一萬一千元。近新紙大量登場，來源亦增加，崗紙雖扣及富桶價亦報淡，故市多向下降，南雄玉扣上貨每刀跌至八萬五，市面上貨亦比前淡降，南雄普通頭印每刀退至一萬五千八。

在香港買賣金飾注意

華商珍寶金飾號，是香港唯一的大華業金舖，其營業宗旨，以貨真價實，取價公道，對於各式金飾，首飾石錶，玉器珍寶，均以最低價格供應顧客，所售各貨均爲上等，包金包換，歡迎惠顧。（廣告）

治咳銘（仿陋室銘）

咳不在肺，有藥則效，藥不在貴，有效則靈。「惠民止咳露」精益求精，中西藥配製，始創首發明，除痰養顏氣，常服能補氣，可以防勞疾，健肺部，無咳瘧之吵耳，無肺病之形成，南洋早馳譽，港粵尤蜚聲，患者云，何傷之有。「惠民止咳露」各處藥房均有發售。

廣州總經理：惠發藥行十三行七十七號
九龍總經理：中正藥行彌敦道五三七號
澳門總經理：華安藥行新馬路一七〇號
香和堂出品 各處有售

萬靈藥房出品
鹿嘜鐵盒裝
救急治病 確有奇效
居家旅行 護身至寶
正金油

萬靈散
止痛 退熱 消滯 去濕
小兒科聖藥
總行：廣州杉木欄市
各地有售

英旗 快捷貨輪 直放上海
十月卅、卅一日落貨 十月卅一日下午開行
貴客惠顧請到接洽 電話：二六五七六 二六五七七
干諾道西廿四號二樓 順昌航業公司啓

英旗 大福康輪船 S.S. TAICHUNGSHAN 直放天津
十月三十、卅一日落貨 十月卅一日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽是荷 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六 二六五七七 順昌航業公司啓

布祿連高地 S.S. BROOKLYN HEIGHTS
十月廿八日由紐約經馬尼剌抵港
十月廿九日開往青島、大沽口、神戶、大阪、橫濱、三藩市、巴拿馬運河到紐約
華人經理處：華僑中國輪船公司 皇后大道中十二至十四號 電話：二五三四六
文咸西街四十八號二樓 電話：三二六一二七 三一二一九
美商美隆洋行啓

快捷貨輪 直放上海
十月廿九日落貨 十月三十日開行
貴客惠顧請到敝公司接洽是荷 文咸西街四十八號 電話：三一二六一二 三一二一七九
中國輪船有限公司啓

民安快輪 S.S. "MINA"
直放 青島 天津
准期十月廿七、八、九日落貨 廿九日開行
兼收轉口貨
廣州總代理德源船務行 四堤大馬路十一號 電話：一七六九四
貴客付貨請臨本公司接洽 干諾道中一二四號二樓 電話：二三七一〇
和利輪船有限公司啓

大鴨家
大利亞輪 準十一月廿五九日、廿六開往 石叻 庇能 仰光 吉打等埠
客位舒適 航程快捷 茶水充足 招呼妥當 貨艙客務 代理 謙利行 德發行公司 仝啓

何德普 愈我八年 疑瘋血癬
代鳴謝 廣州六榕路一號世華七十七醫 ……（鳴謝啓事）

介紹名醫 廣州抗日西路 陳佩倫
擅醫痰症專其精。……介紹人廣州市務本小學校長朱尊公

上海名醫朱鶴皋門人 宮壽山醫 專 腰腿酸軟 健忘失眠 腸胃瀉痢及婦女暗病 限期痊癒
診所：永漢北路（一六五號）三樓 上午九時至下午六時

大轉 催眠丹
…… 精神失眠，…… 各大藥房均有代售……

醫師 何棣華
醫所：廣州惠新南路一七七號 電話：一五九六〇
（專長）檢驗科 設備一切物理化學血青、皮花科、割症科、痔瘺科

西醫 何內壇
醫務所：廣州市惠愛中路一九二號二樓（即鷂林附近） 電話：一三一八九
老手專醫 發育不全 盛年早老 年老虛損 神經衰弱

內外全科 女醫師 李志文
醫所：廣州太平路一四六號（即狀元坊與公街之中間）
專醫 難育 痛症 一切 婦女 暗病 內外 疾患
設備 X光線 紫外光線 電療 …

內外全科 女西醫 岑敬業
診所：廣州市上九東路八號仁人醫社 電話一〇八五八
卅餘年老經驗專醫婦女一切疾病不育暗病等症

特效 戒煙聖藥 四日斷癮 戒煙藥水
金仁昌堂 各處有售
服法簡便 絕無痛苦
第十甫一零二號 永昌藥房經理

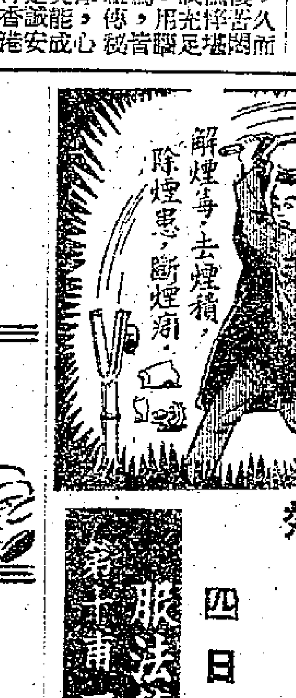
解煙毒 去煙積 除煙患 斷煙病

頭痛 發熱？
服速 快靈丹 一包
五分鐘內 痛苦消失
行銷之安郵 快靈丹
急治 止痛退熱 功效快捷

備急良藥
必得勝丹
功效大 藥味好 治疴嘔 止肚痛 助消化 消痰濕 香口氣 解口渴
必得勝藥行發行 廣州長壽西路

老號 廣蕃藥王 家全……

國泰航空公司
香港—南洋
定期華麗班機
CPA
海防 西貢 馬尼剌 山打根 亞庇 納閩 仰光 星加坡
經濟便利·招呼週到
詳情請詢問



電影圈

半週刊・第五十三期・逢星期三、六出版

影迷受騙記

電華

前幾個月，我曾在報上看到一段關於利用招請演員的方法行騙的消息。他的方法是先在報上登廣告說某影業公司急招演員，有志者請速報名投考，一經錄用，待遇從優之類。當時報名的人有二千多；每人交報名費兩元，一共有四千多元，到考期那天，到報名處一看人去樓空，大概是每人損失的錢不多的原故吧，後來並沒有人去追究這件事，倒便宜了這些斯文的騙子。

想不到在一兩個月後，我竟被一些影界敗類用相似的方法騙倒。

事情是這樣的，在八月的時候，香港基督教青年會不是舉辦演員訓練班嗎？我寫了一封信去取章程，很久還沒得到來信，後來我知道是人數太少停辦了。八月卅一日我接到一封信，裏面只有一小張印有廣告的報紙，廣告上寫着從影良機，現國×影業公司欲招演員數名，一經錄用，待遇從優，報名地點請到鑽石山中×片場左側國×影業公司，甚麼都沒有了。最初我莫明其妙，後來一想，才知道寄信的人一定是我寄去青年會那封信中得到我的通訊地址。當時我也覺得有百分之五十是帶有欺騙成分，不過我要看看怎樣騙法，而且我自己有這樣的自信「我是不會被騙的」，就在當天下午按址前往，在中×片場的左側有一個小房，掛着一張小牌子就是所謂「國×影業公司，裏面牆壁貼着一些照片，是兩套已經映過的低級趣味的影片劇照，國×也就只有拍過這兩套片。在入門對面的兩角，放着兩張學生書檯，擠擠擁擁坐着一個騙子，就是我所要說的林×（女的）和梁國×（男的）這兩個就是所謂「國×影業公司的製片人和監製人」，還有其他所謂學生，查實是與他們一同居住的。其次有一個舞女或妓女（後來據別人說的）不知從那裏找來裝飾的，也在該處，我來了，不用說他們會知道我的來意，立刻指着貼在牆上用紙寫的演員訓練班章程，內容主要是這樣：先交報名費兩元，每月堂費十元，實習和講義費共五元，我問他招演員的那一件事，他說須先入訓練班，在訓練期間挑選演員。我恰巧還有兩元多在袋裏，便報了名。他叫我明晚八時來上課及交費。

九月一日，晚上八時我準時到達，但沒有見到其他同學到來，見到的，只是昨天來報名時所看見的那幾個，梁國×和林×說人沒有來齊，下星期一才上課，他請我交費，我說那麼星期一交吧！

九月四日是星期一，我因事忙，在九時半才到達，恰遇梁國×林×及幾個學生回家，他們請我一同回去坐坐，我渴着要知道他們的地址，遂與他們一同回去。他們住的地方就在當地下元嶺一百七十×號A。坐定之後，我問及上課的情形，林說「今晚女同學到齊，男同學到的很少，上課的時候只講講我們將要拍的「兒女眼前怨」的劇情。接着她把劇情補述給我聽。那幾個人就住在那裏？我問她，她的答覆是：我們是辦膳宿的，假如你要來也可以，跟着她問我學費帶來沒有？我是帶了學費來看看情形才交的，還怕走了不成，遂交了十元給她。我說因為經濟來源困難暫交十元，事實上，我是沒有更多錢可以拿出來。

九月六日去上課，當晚多三個同學來，上課時在做喜怒哀樂四個表情，不夠半小時就下課了。

九月八日今晚又去，人比前兩天又多了兩個，上課還是那一套，又是半小時就下課了。課後同學們都回家去了，除了一些在林×和梁國×那裏住的之外，其他都是在華清池附近住的，只有一個女的姓黃和我，要回九龍城，所以同路，在路上，她動手動脚，百般引誘我，幸虧我潔身自愛罵她一番，後來她才不敢誘我。當時我只覺得她是一個壞女子，後來別人告訴我，她是一個妓女，而且早就與梁國×，林×相識，她到這裏來也是梁國×和林×叫她來，另有作用的。

九月十一日晚，他們請來一個說是導演的來上課；說了一些拉雜話，也不像是上課的樣子。下課後林×說有些同學提議去澳門旅行，已決定明天出發。星期四趕回來，誰要參加的可以一同去。大家沒有理她就走了。

九月十四日我往林×的家找她，住在她那裏的學生說往澳門未回，就快回來了，你等等她吧，我說明天再來，就走了。

九月十五日我又去找她，還是那個學生說還沒回來，我問他們到澳門到底做什麼？「請導演」，他們這樣說。後來查實在她那裏居住的學生都是她自己人。

九月十八日星期一我又往找她，據一個樓上住的人說：「已遷往九龍城，但地址也不肯留下。」這已證明梁國×和林×早已決心行騙，去澳門不過是行騙找房子的準備吧了！

這是我爲了想做明星夢受騙的經過，我這樣寫出來，是希望提醒大家，不要再受好像林×和梁國×那些影界敗類的欺騙。

編者按：關於騙子們利用招考演員行騙事情，本刊已有過幾次報道，希望被騙的人能把自己被騙經歷寫出來投寄我們。

一部充滿毒素影片

評「梵宮情淚」　羊璧

「梵宮情淚」是一部以巧妙的藝術偽裝來進行封建思想傳播的影片。如果說編導者原是有心向好，只是受認識上的限制，使他不能拍出健康的片子，觀衆還是不會原諒他。因爲接受了這樣充滿毒素的空中小說搬上銀幕，他就有了擴毒的巨大責任；如果他沒有能力澄清毒素，那麼就有以建立自己的正確思想爲第一急務的責任。然而從這樣的片子來看，這兩種責任都沒有被負起。

不眞實的戲充滿着不合常情的情節，舉不勝舉。但這些地方，比較起主題的謬誤來，已是細微的小節了，因此不去提它。我們要說的是：「梵宮情淚」給了觀衆們以什麼樣的影響和教育。

這個戲的基本題材，足以揭露封建婚姻制度的黑暗。然而這部戲不但沒有把題材中可以有的正確意義發揮，反而是惡毒地歪曲了（至少，在效果上如此）。迷信的母親爲了癆病的次子冲喜而匆匆娶來了媳婦，媳婦卻原就是三子的愛人。這樣，她和他成了不幸的封建制度下犧牲者，然而，問題就在這裏了，影片怎樣描寫封建壓力呢？——我們不如更正確的說，影片怎樣掩飾封建制度的猙獰面孔呢？作爲封建勢力主要代表的張母儘管被加上「河東獅吼」式的外型，然而並沒有眞正代表了封建惡勢力之惡。比方說，她堅決主張娶媳婦爲子冲喜那一場，原是甚於愛子，而又是迷信思想十分固執的表現。影片必須從這兩方面有機地刻劃，方能使觀衆明顯的看到，爲了迷信，愛子反而誤子，因而切膚地感到迷信思想的毒害。然而影片並不，它把張母寫成不顧兒子死活般地要拉病重的兒子起來拜堂，這使張母這一角色變成非現實的角色。背着「封建」之名而其實沒有那種內容的角色，效果就是爲封建做擋箭牌。而且後來不得已叫三子抱雞代拜堂，當三子失手公雞跌下地，馬上裏面就奔出來報二子之死。這一點，更爲迷信觀點加上一個潛意識的心理影響，加強了迷信觀念。

次子死了，張母和其他封建勢力是不是就迫着楊柳鶯必須這樣守寡下去呢？沒有。張母就明明白白的對她說：你如果能夠守寡，就發誓。如果不能，就馬上走！事實上，即使張母她們沒有這樣說，楊柳鶯也應該能夠走。什麼理由不能走呢？編導先生固頑地把柳鶯寫成一個勞動者，如果不健忘到把這點也忘了的話，應該明白勞動者有他的剛健情感和意志，而且也有能力。她過去可以洗衣勞動爲生，怎麼舉行了一個婚禮儀式之後就不能了呢？就甘願把終生幸福斷送呢？

在這裏，封建勢力除了張母那一角色惡霸惡氣的外型外，變成了本質上一點不惡的東西。在這裏，造成悲劇的不是封建制度，而是楊柳鶯張展鵬們自己該死。

影片沒有把時間性弄清楚，然而，即使是在三十年前也好，年青的一代也充滿了新的品質，像楊柳鶯張展鵬這樣充滿了妥協，軟弱的人，甚至比張母還封建的人，是難以找到的。這些妥協，軟弱的品質與封建意識，被交織在離奇的戀愛情節中，使觀衆分辨不出這些品質和思想的所在和壞處。因而，也就在默默中教育了觀衆們，使他們與楊柳鶯和張展鵬擁抱同一的人生觀，（一個鄙視勞動的人生觀）；擁抱同一的婚姻觀（嫁了過去，丈夫死了；即使這是大錯，也只得就如此從一而終。即使後來忍不住又與舊情人訂下三年歸來之約，然而中間一度嫁了他人，便又變成不可補救的缺憾，堅決不能再與愛人結婚了。）擁抱同一的封建意識和處理問題的非理智的方式！而最後，影片又竟以十分肯定的手法來描寫楊柳鶯的捨棄紅塵落髮出家的企圖，看來好像這是一條大道；影片又以一句「孽債」作爲楊柳鶯終於不出家的理由，這更是原封不動的迷信思想；影片又以張母莫明其妙的一場悲歌來迫楊柳鶯跳井，因爲張母這角色的缺乏眞實感，使她並不能代表什麼封建勢力，反而使觀衆覺得楊柳鶯之跳井，似乎倒不失爲一種解脫。

影片就這樣，完成了它反動的藝術教育的任務。

我只就影片的中心內容，說到這裏爲止。此外旁枝小節的毒素還多，例如販賣女人皮肉的三姑娘，影片所描寫她收留楊柳鶯的「慈善行爲」，更博得了不少觀衆的同情；玩弄女人遺棄妻子的朱紹環變成了善于和好心人。……

電影，面臨的是千萬的觀衆。電影工作者也一定希望，爭得更多的觀衆就越好。那麼，在工作之前，認認眞眞地考慮一下，你們將給觀衆什麼東西呢？像「梵宮情淚」這樣的片子，它的毒害是難以估計的！

（廿五夜）

「豪門孽債」一鏡頭

演員自白

我開始了眞正的演員生活

・金篋・

「大地重光」是一個羣衆性的戲，它沒有一個突出的主角，它的主題就是由七個不同的角色發展的。

我沒有演過兵的戲，也沒有演過羣衆性如此之強的戲，當我最初接到這個任務時，我就知道我必須以新的思想來接受它，而且更要用最大的努力來完成它。於是心裏頭就沒有平靜過，我擔心着是不是能很好的完成這個任務。

如果沒有經過了體驗生活這個階段，我相信我是不會有演這個角色的信心的。雖然因爲由於時間有限，體驗生活只佔了四個星期，但是由於瞭解了角色的歷史性以及他的個性，却使我能在這短短的期間內對人物有了一個初步的輪廓。我以舊社會中的電影工作者的身份，轉到新社會裏來，通過了思想上新的認識和新的方法，於是，就給我打開了一扇演新角色和新人物的大門。

正因爲我是一個小資產階級出身的知識份子，我的思想感情，主要的仍是小資產階級的思想感情，因此，當我去掌握工農兵的思想感情時，就遇到了很大的困難；但是這困難必需解決，如果我不能掌握工農兵的思想感情，我就根本演不好我要演的角色。這主要的問題，因爲有了體驗生活的這個階段，使我初步的對人物的思想感情有了瞭解，也能試着去掌握了。我不僅初步的瞭解了工農兵的思想感情，而且在工作中也發現了我的思想感情也在變化着。

當然我不敢說，在這樣短促的期間，我的感情起了多麼深度的變化，不過我在這個戲的進行過程中，我的思想感情的確是在變化着——我明確了我們必須要有工人階級的立場，我加強了對革命事業的熱情，我認識了工農兵的集體性，也同樣的喜歡他們所喜愛的一切……。我更在工農兵身上，找到了我自己和他們之間的差別，也就是說，我和他們生活在一起的時候，我檢查出了我的缺點，許許多多改造不够的缺點。很自然的，我在塑造我所扮演的角色過程中，一方面把他比較完整的建立起來，另一方面我向他們學習，努力的去消滅我的缺點，盡可能讓我自己和我的角色結合起來，統一起來。不僅僅是從旁邊去瞭解、去揣摩，這一點，我認爲是我在這一次工作中最大的收穫。

正因爲是集體性的合作演出，戲中每個角色的發展是比較平均的，也就是說，我們這個戲是由七個主要的演員來表演一個偉大的「主角」，這個「主角」是甚麼呢？是這個戲的主題！——是革命的堅苦，是革命的決心，是共產黨的領導！

通過以上的體驗和認識，我參加了「大地重光」的演出。我在電影界工作了廿四年，但這樣作比較有充份準備的演出是第一次，我覺得我的眞正的演員生活現在才開始，一切都從新跟着新中國的新氣象，向理想的境域邁進。

介紹「寶盒仙笛」

「寶盒仙笛」是獻給孩子們的禮物，在神話的外衣裏，却有着豐滿的現實內容。瑪麗亞和安德烈，是孩子的好朋友，好榜樣。（安德烈和瑪麗亞，爲了要把幸福的種籽播送在人間，爲了要使幸福的種籽，在我們的土地上發芽、成長和開花，不僅使自己幸福，而且也要使每一個受苦人都得到幸福，於是，上天入地，歷盡艱苦，向魔王鬥爭，結果光明終究戰勝了黑暗，魔鬼終於崩潰了。

這是眞理，這也是教育，它啓發了孩子心靈，培養了孩子的智慧，要他們走上安德烈的道路，爲人類謀幸福而鬥爭！

音樂是優美而溫暖的，其中上天的鏡頭，特別有趣。

銀色

▲國語電影「擋」住一枝「白光親自登台唱歌」的王牌，把兩部三四流片子介紹給觀衆，因此「雨夜歌聲」一般評爲水準下的片子，「寅塵仍佳」，而「結婚廿四小時」這樣一部片子，也因爲「白光親自登台唱歌」在新加坡上演時，還能「轟動」一時。

×　×

▲粵語電影捧了一個李我出來，以「曾在麗的呼聲播過」做王牌，不論其內容如何，製作如何，居然也可以稱爲一片「騙」。不過白光到底只有一個，那種「低沉淫蕩的歌喉」也許只有她一個有，而能在播電台講述的，於是就不止李我一個了，躍躍欲被捧出來了，將來可能還有張三李四王五要被捧出來的。

×　×

▲爲了「天空小說」改編的電影太多，而且都不外是那一套，於是觀衆厭了，據說收入是一部不如一部，結果又不得不擺出最後一牌，那就是把這一枝只能叢喊講的牌擺上銀幕，結果在「烏龍將軍」中「諧劇大家鄧寄塵上銀幕」，另外在「梵宮情淚」上，「各院同場加映李我生活體驗」，八寶出盡了，以後還拿得出什麼「王牌」來呢？

我們需要什麼樣的健康影片？

本刊二次徵文

本刊想邀讀者談談幾個題目，這一次是「我們需要什麼樣的健康影片？」希望大家能代表大衆的意見，說出自己的眞正的意見，以供電影製片人，工作者，導演及劇作家，影業從業員作參考。文章請寫具體一點，從今日起八日後截稿，請投稿者在稿末留下詳細地址。

電影信箱

何謂「三S」？

編輯先生：

問　編劇技巧上的「三S」這個術語，究竟是什麼意思？又，它是否包括了全部的編劇技巧了呢？（古人）

答　三S，編劇技巧上的用語，即緊張（Suspense）與出奇（Surprise）與滿意（Satisfaction）。據孟瑞教授說：「在糾紛解決以前應該十二分的緊張；當糾紛解決的時候，應該是十二分的出奇，到了糾紛解決之後，則應十二分的滿意」。我國洪深教授曾給注釋道：「所謂緊張，就是在糾紛的進展中，使得觀衆提心吊膽地亟欲知道解決的方法，所謂出奇，是完全出乎觀衆意料之外，但仍不失在事理人情之中；所謂滿意，不必是大團圓或善惡的（有時失敗反是幸福？成功乃藏禍機），但至少是除此以外，不復有更佳的辦法。前兩項爲了全劇整個的印象，有時不得不酌量犧牲，但如結局不滿意，全劇便無意味」，這兒，必須補充說的：編劇的技巧，並非僅只局限於三個S之內；所謂緊張，出奇與滿意，它們只是編劇上的技巧問題中的一部份而已。此外，如素材的選擇，主題的表現，從人物的創造，以及人物的相互間的關係，確立全劇的意義……等等，這些一切也都包括在編劇上的技巧問題之內的。

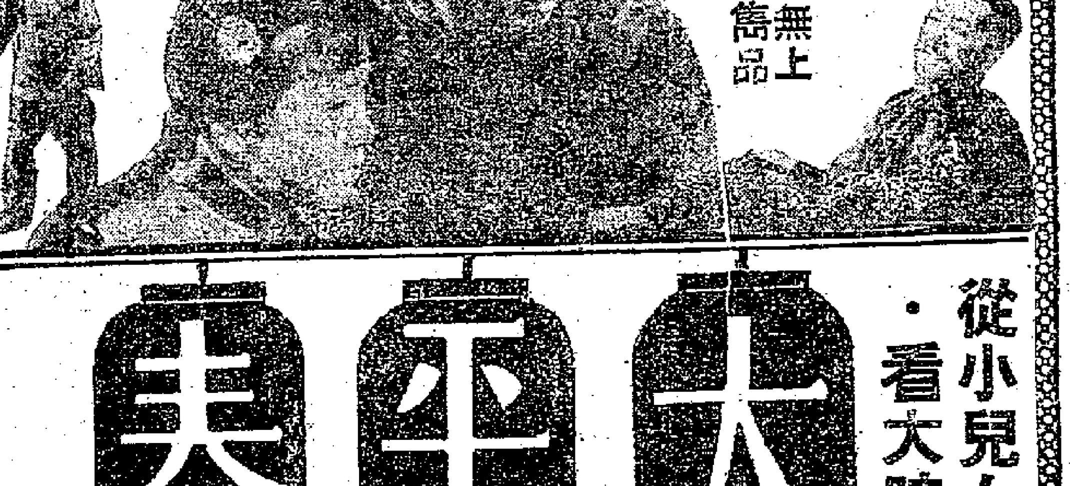
★廣州市★ 新華 美華 中華 樂斯 四大戲院即日獻映

★本年度最受人歡迎的影片★

・精心傑構・轟動全國・影壇奇葩・藝海珍品・

新舊社會的哀樂寫照　兩種思想的鬥爭記錄　豐富的笑料　絕妙的情節　無上佳品

・老裁縫思想搞通・新中國氣象萬千・



太平春

從小兒女的生活・看大時代的演變・

青梅竹馬　兩小無猜　歷經折磨　終成眷屬

石揮　上官雲珠　沈揚

眼睛一霎　母雞變鴨　新娘不見　肥猪出現

主題嚴肅，演出輕鬆。清麗明快，趣味雋永。

崔超明　林榛　程之　田振東　徐沖英　蘇芸　主演

文華影片公司出品

廣州人民大戲院即演 光華劇團

無敵雄師 ☆ 鋼鐵陣容

靚次伯　羅品超　陳艷儂　譚倩紅　陸忠玲　徐人心　冲天鳳　葉弗弱

滿！滿！昨晚又滿！讚賞之聲全市震動

即晚最後獻演堂皇悲壯偉大巨構

韓信一怒斬虞姬

反抗暴力的火炬！事跡慷慨激昂的

靚次伯：飾霸王　羅品超：飾韓信　陳艷儂：飾虞姬　冲天鳳　徐人心　葉弗弱

今晚觀衆勢如潮湧・請早購票・免擺長龍

明日星期天演 魔宮尋故劍 台柱主演

明晚盛大演出新編名劇 羅成寫書

★本劇團驚人新戲寶★ 羅品超成名傑作

北派靚次伯　場面羅品超　空前陳艷儂　緊張　冲天鳳　徐人心　葉弗弱

東樂 昨晚狂滿 今晚重演

生諸葛 氣周瑜

馮鏡華　文覺非　紅線女　馬師曾　陳露薇　梁金城　王中王

馬師曾：羽扇綸巾，諸葛風格！另創諧談；紅線女：金盔銀甲，別有莊嚴雌威！

由頭至尾　喜怒哀樂　緊張鏡頭　更番演出

今演 紅星劇團 至卅日止

準期廿九晚首次公演 孽海花 馬師曾 紅線女

禮拜日日戲 台柱主演 夢殘花燭夜

定票電話：一一三三一

彭利牛痘苗

品質優良　功效確實

廣州中華北路壹三八號

皮花專科醫師 凌少川

根治 特治 神經衰弱

診所：廣州海珠中廿五號　電話一六〇三二

瘡毒外科 黃貞菴膏藥

粵行：廣州十八甫六十六號　港行：永樂街七十五號

廖漢潛醫師 專醫肺病

X光鏡照驗肺病

精醫：肺病咳血咳嗽咯血痰中帶血潮熱盜汗胸痛哮喘消瘦

地址：廣州太平北路一七一號二樓　電話一七〇八九

香港回穗西醫 莫禮遜

醫所：廣州市太平南路五十七號　電話：一〇三六八

專醫一切皮花病症　葉美倫婦科主理

診斷疑癥　通閉水　筋骨痛

廣州天星戲院仍演

粵劇先鋒隊 ★ 新藝輪 血壇

劇團 永光榮

關耀輝　繞雲娘　呂雁聲　白雲龍　周錦棠　梁玉初

唔怕辛苦日夜出台柱齊

日演武戲名劇 血濺虎頭門 上卷

夜演新粵劇 紅娘子 好睇有益 看頭十足！

票價特平 由二千起至八千止

連晚觀衆齊聲叫好 滿意而歸讚不絕口

明日：血濺虎頭門下卷　明晚：可憐女

永光明仍在樂善戲院

黃君武　呂玉郎　楚岫雲　小飛紅　白超鴻　陸雲飛

今晚演 花燭可憐宵

玩弄女性是寶錄：士豪　刺藏是笑聲作的諷寫

明日台柱主演 搜火春蛾

廣州太平戲院即演 電話一三八七二

紅鷹劇團

電化佈景

日演：淒涼姊妹碑

夜演：一俠士金羅漢

中國戲劇設計團 日夜台柱主演

廣州

八百載太上皇最瘦風腸

有風味　有肉味　有香味

并無分支本市各路及港澳等埠。仕女諸君光顧提防影射，新爲留意認明商標，庶不致誤。

八百載太上皇謹啓

舖設：廣州海珠南路七十七號

電話：一一六三一七號

魯迅先生十四週年祭

上海市文化界舉行紀念會　夏衍講魯迅生前戰鬥精神

【上海通信】本月十九日是魯迅先生逝世十四週年紀念日，爲了紀念這位中國人民的導師、偉大的革命文豪的忌辰，華東文化部、上海市文化局、上海文聯特於是日上午九時假文聯舉行紀念會。

出席紀念會的除了上述三機構的代表外，尚有陳毅市長、魯迅夫人許廣平先生及有關單位的代表共百餘人。

參加紀念會的人們九時不到，已陸續的到齊了。會場上佈置着魯迅先生的巨像，兩旁簇擁着許多鮮花和花圈，特別顯得莊嚴和肅穆。

紀念會由陳白塵主席，宣布開會後，首先由夏衍報告魯迅先生生前反帝反封建的戰鬥精神。他說：「魯迅先生逝世已十四週年了。這十四年，在中國歷史上起着翻天覆地的變化，尤其是最近兩年中國人民打倒了反動統治，打垮了內外敵人，建立起自己的政權。在革命的過程中，每逢革命事業遇到困難、遇到失敗、遇到挫折的時候，我們就特別想起了魯迅，而魯迅的精神就會領導着我們前進，領導我們戰鬥下去。魯迅先生所處的時代是最黑暗的時代，三大敵人殘酷地壓迫着人民，剝削着人民，魯迅先生在那時便喊出反帝、反買辦、反封建的口號，他以寡敵衆，領導着千萬人向黑暗勢力作堅韌長期的戰鬥。十四年後，三大敵人被打倒了，帝國主義者被趕出了中國，中國人民獲得了光輝的勝利。今天，我們更感到魯迅精神的偉大，他不但教育了中國人民，也教育了亞洲人民。魯迅這一光輝的名字，將永遠引導着我們走向勝利。」

陳毅市長講話　魯迅先生思想精神和毛澤東思想一致

陳毅市長在熱烈的掌聲中起立講話，他說：「世界上文學界、藝術界的人們特別會同情被壓迫的人民，但還不包括反動派的御用文人們。魯迅先生所以值得我們學習、敬仰，不僅是由於他同情人民，更重要的表現在戰鬥的精神，而且是長期的戰鬥。他的戰鬥的思想對我們各種人員的用處是有共同性、普遍性的。他的思想運用在戰略上，表現出對朋友是爭取團結，對敵人毫不寬恕，對僞善者予以揭穿。他並且反對自由主義，反對動搖份子，不怕任何困難，戰鬥到底。所以魯迅先生的思想、精神，和今天的毛澤東思想是一致的，我們更要以這種精神來建設我們的新中國。」

陳望道說：「從任何方面看，魯迅先生都是偉大的，他不但是作家，同時也是思想家、革命的指導者，所以魯迅的成就不是一時的，而是永久的。當我們每逢一件大事的時候，我們就會想起魯迅，這就是說，魯迅先生的精神永遠活在我們的心裏。魯迅先生生前特別關心和土地緊連着的農民，如果他今天還活着，知道土地改革將開始，農民翻了身，他將會多麼的高興。所以，我們今天特別應該搞好土改，爲農民的翻身事業努力。」

在陳望道講話之後，魯迅先生老友之一馮雪峯講話。他首先引一位作家的語錄說：「『假如說普式金是俄國的春天，那末魯迅就是中國的春天』。這是指魯迅在文藝上的成就而說的，而魯迅的成就還不止在這一點，更重要的，是魯迅的文章指示我們向反動派戰鬥，更在戰鬥中取得了勝利。」馮雪峯在紀念會中宣布了一個好消息，那就是將由國家來主持出版魯迅先生生前的著作，因爲魯迅先生的著作是中國文化的寶貴遺產，中央人民政府非常珍視它，所以決定用國家的力量來收集出版。馮雪峯並且希望文化界的朋友們來幫助做好這一工作，他說：「魯迅的著作多數是雜文，他的思想也表現在雜文上，雜文就是魯迅的戰鬥工具，就是針對着當時的現實情況而下筆的。但因爲當時在反動派統治之下，言論不自由，魯迅的文章是在被壓迫的情況下寫出來的，所以有的地方顯得隱諱、曲折，今日的青年就不容易看懂，因此需要註解，希望大家幫助做註解，供參考，來完成這項重要的工作。」

許廣平在會上發言

魯迅善於運用馬列主義的批評態度，他說：「批判自己要比批判別人還要嚴厲點。」

魯迅夫人許廣平先生是前天特地由首都趕來參加紀念會的，在紀念會上，她感動地說：「陳市長所說的話是對魯迅先生歷史的評定。魯迅先生所以爲人敬仰，就在他時時刻刻爲中國人民着想。他生前常有許多青年去找他或寫信給他要解決問題，他都是不厭其煩地爲青年們解決問題，爲大家服務。談到批評的時候，他說過：『批判自己要比批判別人還要嚴厲點』，這是由於他運用了馬列主義的批評態度。關於出版他的著作，魯迅說過：『要記錄日常生活，把缺點也應該寫出來。』所以在收集他的著作時，不要僅注意一般性的，也要記錄缺點。」

最後，由黃宗英朗誦一篇魯迅的著作：「……我們不再受騙了！」每一句話，都深深地打入大家的心坎。

各界謁墓陸續不斷

紀念會在十時半隆重結束。大家又分乘兩輛卡車前往虹橋路萬國公墓掃墓。

在魯迅墓前，安置了許多花圈，大家圍在魯迅墓前，向魯迅墓致三鞠躬禮，對這偉大的導師默默致敬。

十一時半，大家離開了萬國公墓，但另外又有一批青年學生去謁墓了，一直到晚，謁墓的人陸續不斷。

各地通信

北京新事

▲蘇聯對外文化協會自中蘇友好協會總會成立以來，曾先後贈送五千多冊書籍、影片廿三套、幻燈五十九套、唱片一千多張、圖片五千餘幅，另外對旅大、上海、南京、新疆等地也不斷贈予大批資料。十月五日總會成立紀念大會上，蘇中大使又當場宣佈，爲慶祝中蘇友好協會總會一周年，蘇聯對外文化協會贈我錄音機兩架，帶發電機的活動電機十部，華語對白藝術影片十五部，宣傳車五輛，可供二十小時的錄音片若干。不日即可到京。

▲此次參加全國戰鬥英雄會議和全國工、農、兵勞動模範代表會議的全體代表們在北京都受到異常的關心和招待，榮軍模範團因失去雙腿，政府特指定一個幹部背其出入會場。另備小汽車一輛以減少其各處活動之不便。臨行時，政府又爲他裝好了兩隻假腿。人民的功臣是這樣受到人民政府的愛護。

▲華羅庚去德國參加德意志科學院二百五十週年紀念會後，又到匈牙利參加匈牙利數學會，已寫成報告，將在科學通報上發表。

▲秦腔梆子名旦李桂雲等爲皖北、蘇北、河北、河南四省水災災民徵募寒衣捐款，十五日在京與裴雲亭、裴雲英等義演一場。京市其他班社也將義演。

▲人民銀行北京分行自與上海等地建立電話匯款以來，因投解迅速，工商業界都感到很大便利。該行近決定繼續擴大電話匯款範圍，以適應客需要。電話匯款的優點是：（一）時間迅速，上午匯款，下午交到，下午匯款，一般的也可當日用款，（二）取費低廉，每筆電話匯款照電報局長途電話普通一次收費，例如：匯上海一筆，用電報匯收五七六〇元，電話匯僅收三八四〇元。

紹介與通信

「魯迅文化館」和「三味書屋」

葉知・洪春台

訪魯迅文化館

在紹興，用以紀念魯迅先生的是一所文化館，館址在城南的都昌坊口，是一座五間四進的中式大宅。屋宇寬敞，光線明淨，算是紹興的上等建築物。

館門正門坊上懸着毛主席在延安文藝座談會上的話語，起首兩句是魯迅先生的舊詩：「橫眉冷對千夫指，俯首甘爲孺子牛。」下文是「一切革命的文藝工作者，都應該學魯迅的榜樣，去做無產階級和人民大衆的牛。」

館內藏有圖書近三萬冊，三分之二是無人問津的線裝書。一般普通圖書允許出借，每天有很多借書的人，但從這個古城的人口去推算，比例上卻又顯得非常微小。另有兩間閱覽室，備有十多種報紙和二十多種雜誌；兒童閱覽室裏陳列着連環圖畫和多種少年讀物。

在一隻書櫥裏放置着魯迅先生的全集和幾張照片。有關先生文物的搜集與收藏問題，是文化館目前所最關心的事。魯迅先生從日本回來後不久，曾在紹興教過書，現在紹興五十開外的知識份子很有許多是先生當年的學生，文化館方面如能在這些人中間搜集一點關於先生的遺聞軼事，使我們能夠藉此窺見先生早年的思想與生活的軌轍，是不無意義的。

魯迅文化館的中心業務和普通文化館一樣，是以工農大衆爲對象，進行一般性的社會教育，現在工作的重心還放於地方戲和曲藝（如越劇彈詞等）的改編。（葉知）

「三味書屋」

離開魯迅先生紹興故居（即現在省立魯迅文化館館址）約隔十餘間屋的斜對面，過一片雜蕪的草地，是一道曲折的石板橋，過橋到迴廊盡頭，就是魯迅先生十三歲讀書的地方：「三味書屋」，這是都昌坊口七號。書房是一間一丈四五尺闊的房屋，兩側擺着幾張桌子，進門右手的書桌上讀過書。這張桌子的右角還有魯迅先生親手刻的一個「早」字。據說魯迅先生在幼年讀書，每天一早就到，所以刻了一個「早」字。書桌正壁是褐綠色飛金的四扇木板門牆，現在已經剝蝕發黑了，上方掛着錢塘梁同書寫的「三味書屋」四字橫匾。魯迅先生讀書時還掛着一幅「松鹿長春」圖和兩副對聯，現在這幅圖還在，但對聯已不知去向了。正壁兩側由梁同書寫的「至樂無聲唯孝弟，太羹有味是詩書」的對聯還依舊掛着，正壁下擺着一張擱儿和八仙桌。這些都是魯迅先生讀書時的舊物。

書屋背後是一個小院子，魯迅先生讀書時有兩枝桂花樹，已經枯了。現在種着夾竹桃、臘梅，門道上掛着趙子昂寫的「自怡」匾額，已呈花斑烏黑色。魯迅先生在書屋裏讀了三年書，到十七歲時便不讀了。目前這書屋已成爲人們所景仰的名勝古蹟。（洪春台）

S.A.C.
暹羅航空有限公司
華麗客機
逢星期二飛曼谷
（星期三轉—星洲及[illegible]　星期三轉—仰光及[illegible]　星期五轉—加爾各答）
香港總代理：東南亞貿易有限公司
本公司爲便利搭客起見特代客向駐港暹領事館申請入境簽證不收任何手續費用祇照領館規定公費領取
地址：干諾道西六十九號　九龍辦事處：半島酒店　歐必成有限公司畢打街十號
分代理：香港皇后大道西三四〇號
電話：[illegible]

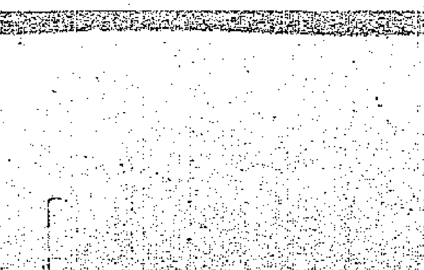
何鈞然醫專
神經衰弱　氣血兩虛　腰痛酸軟　體弱多病　血毒疑瘋　婦女暗病
腦病善忘　手足冰冷　肪骨腫痛　諸虛百損　全身痲痺　皮膚惡毒
診所：[illegible]

梁端儕
三世　水腫鼓脹手腳頑
特長　症咳血久熱久痢
素有水腫鼓脹與症說明書解釋詳細（每本五千）患者先看書然後到診更爲明白　[illegible]每早九時開診至五時止

許耀慶醫
廣州光復北路文一九八號　許五乃弟
發育不全　神經衰弱　著名老手　無痛割症
弟亂發育不全神經衰弱。復癥宿腹異常時引起發炎發痠小便不安。幸知許醫師剛應此症數萬即往割治。完全無痛五天痊癒。▲清遠馮顯謹敬啓

訂閱本報　請打電話
香港二三三〇九　廣州一〇二〇九

龍偉速記學校函授
速記
通信教授，不收學費。
本校爲推行中國速記，最近擴大招生，特設函授部，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫即寄。香港辦事處：新疆街道三〇四號新中華內
龍偉速記樣式：



讀者呼聲

兩位讀者指出本報翻譯越南地名的錯誤

一、

編輯先生：

最近因爲越南解放軍在越南北折接連取得勝利，從法帝國主義者手中解放了很多城市，報紙上對於這類消息登載的比以前多得多，可是越南的地名，原本是由中文根據越南發音譯成拉丁化，如再譯成中文，難免有錯誤的地方，例如貴報所登越南東北部地區上有若干地名有譯錯的：㊀那站應爲那岑㊁北鋼應爲北涔㊂北山應爲巴山㊃福安應爲富安㊄府浪塘應爲諒江府㊅丁拉應爲亭立㊆哈克應爲下居㊇海東應爲海陽。

此頌

撰安

讀者錫彭上　十月廿四日

二、

編輯先生：

貴報譯載的有關越北戰訊中的地名，和戰事地圖上的地名，有些是錯了的，因爲我曾住過越南，稍爲知道點，因此，寫這信給你們，希望以後能夠改正過來，使讀者獲得更親切的概念。

「那站」應作「那岑」。

「府浪塘」即「諒江府」。

「海東」應作「海陽」——它是河內、海防中間的一個中等城市。

「福諸」應作「富壽」，是產茶、漆、桐油之地。

「進安」似應作「先安」。

「北鋼」則應譯作「北涔」。

其他如「岸山」、「叨牒」、「達姆哈」、「哈克」、「丁拉」、「落海」似有錯處，惟因未見原文，無從證明。

今後，如果有可能的話，請附註原文，有機會時，當依原文譯對，以供參考。

一讀者　一九五〇・十・廿五

編輯部按：謝謝這兩位讀者的指正。事實上，我們的譯名是根據上海「亞光與地學社」一九五〇年十月初版的「越南民主共和國地圖」。

這樣看來，亞光與地學社地圖的正確性就頗有問題了。不過我們無法及時發現這些錯誤，還是應該向廣大的讀者致歉的。因此我們歡迎這兩位讀者能抽空來報館詳細談談，以便向廣大的讀者做一個更詳盡的關於越南地名的報告。

問答

公使和大使有何不同？

答莫名先生：

外交使節在國際慣例上向來分爲若干等級。依照一八一五年維也納會議及一八一八年艾克斯拉雪培會議的決定，使節分爲四級：（甲）大使及教皇公使，（乙）公使（丙）駐辦公使，（丁）代辦。我國駐外使節過去曾有大使，公使，代辦三級。蘇聯革命以後，認爲國家平等，不應有階級之分，宣布所有駐外外交使節一律稱爲「全權代表」。但是由於資本主義國家往來，這種新辦法實行起來有事實上困難，因此蘇聯在派遣外交使節時鄭重聲明該外交使節是屬於那一等級。一九四一年蘇聯正式規定外交使節分爲三級：即大使，公使，及代辦。派遣不同等級的外交使節是表示國家地位及兩國間關係的不同。在君主時代，公使與大使的地位很不相同。公使代表政府，而大使代表君主個人，因此大使有權請求隨時覲見君主，並享受若干宮廷禮節上的權利。在今日這種區別已不存在，只是大使在位次上有優先權而已，在其他方面可以說沒有什麼不同。兩國間要互派那一級使節只要彼此同意，沒有一定規則，有的國家習慣上只派公使，不派大使，並不表示對於受使國的不重視。使節分等級原爲封建社會的遺跡，在社會主義及新民主主義國家間本來沒有什麼意義，匈牙利只派公使不派大使沒有什麼值得特別推敲的地方。

持有「列寧的新聞學」舊版本的讀者，隨時可以調換新版本。

大公報服務版：

敝局前在廣州印行之「列寧的新聞學」一書，內校對疏忽致有「編譯」和「著作」之誤，經於本年八月間在港重新排印校正。所有前存國內外各書局舊版書已經全部收回。凡讀者持有該書舊版本者，請即向敝局或各大書局調換新版本爲荷。

智源書局謹啓

問題解答

中國銀行的華僑服務部是一個什麼樣的組織，它的任務如何？究竟能給僑胞什麼幫助？它怎樣來服務僑胞？

中國銀行對於辦理華僑匯款和服務華僑是有着它的傳統和歷史性的，解放以後，擺脫了官僚資本的控制，在人民政府有組織有計畫的領導下，更發揚光大，除了簡化華僑匯款解付手續，便利僑胞支取，核訂了合理的匯價，創辦各種保值存款，來保障僑胞的利益以外，爲了要照顧海外僑胞離國日久，對國內情形隔閡及國內的僑眷沒人照料，在一切爲着僑胞的前提下，特成立了華僑服務部，專責爲國內外僑胞服務。服務的範圍包括：接待歸國僑胞，介紹旅舍飲食，代辦車船票及出國護照，介紹參觀本市工廠企業，代理投資及保管貨物，介紹華僑子弟入學及代辦手續，代寫書信，調查久斷音訊僑胞僑眷，協助僑胞僑眷解決困難事項等。從這個服務範圍看來，頗似一個完備的旅行社，的確，她一部份的工作是旅行社式的，譬如接待歸國僑胞，代購車船票等，但是基本性質上卻和一般旅行社迥然不同的，她不以營利爲目的，而以服務爲前提，所以不論任何委託代辦，不收任何手續費用，它的任務是要切實地做到服務僑胞，協助僑胞們解決困難，配合政府的政策，保護合法的華僑；對於華僑學生回國求學，亦有特別的照顧，使歸國僑生能順利地領受新民主主義教育；對僑資回國投資，更有詳細的調查和介紹。在新生的祖國內，一切的工廠企業，均有飛躍的發展，是僑胞投資唯一的最安善的途徑，更在協助和維護僑眷，更在多方面的照顧下進行着。廣泛地訪問僑眷，協助他們解決實際困難。

中國銀行辦理僑匯業務，已從高麗大廈而走向羣衆，擁護羣衆，聯繫羣衆，這是他們有史以來的大轉變，也只有在人民的新生的中國銀行才有這種精神，全心全意爲人民服務，更在華僑服務部具體表現着。有幾位新加坡華僑的來信說：「……你們的服務精神，真使我們感激涕零，亦唯有今日的新中國，我華僑才得享有此幸福，我們將不忘祖國對我們的愛護及寄予我們的溫暖，必將普告予海外同胞，祖國對他們的重視……」。

華僑事務委員會主委何香凝會向華僑廣播中說：「祖國強盛了，你們困苦的時間是會縮短的，困難是可以克服的」，現在我們的祖國已雄赳赳氣昂昂地站起來了，在和平的陣營中已是一個堅強的堡壘，在縮短這一段困苦的時間，克服這過渡時期的困難，華僑服務部是有着重大底任務的。

服務版

科學技術問答

植物油的酸度測定

錢烽先生：

測定酸度用的試藥：㊀N/10苛性鉀溶液，㊁中性酒精，㊂中性苯，㊃酚酞指示劑。這些藥品在普通藥房可買到，但要依法調劑的，請看九月八日本版的油脂工業。

儀器：（一）普通天平（1/10感量）一架；（二）錐瓶三、四個；（三）量筒100CC.和10CC.的各一個；（四）銅質水浴鍋一個；（五）滴定管，容量50CC.的兩支；（六）溫度計一支；（七）比重計一支（比水輕的）；（八）酒精燈一個；（九）試管20CC.的二十支，試管架一個；（十）骨匙一把；（十一）鐵架一個；（十二）鐵環二個；（十三）石棉鐵絲網一塊；（十四）玻管玻棒各一個；（十五）漏斗一個；（十六）洗瓶一個；（十七）燒杯，200CC.和400CC.各兩個。

手續：請參考九月八日本報油脂工業，有詳細的說明，這裏不再複述了。（黎民答）

關於稻草製紙

碾新先生：

關於「手工業的稻草製紙法」，所知不多，還是我供給你一些材料吧，最好參考商務版李喬苹著有機工業化學下冊第十三編製紙部分。

（一）稻草的準備，稻草的根及外衣不易煮化，須用手工除去，同時清除所附着的砂塵穀粒等，然後用刀或機械切斷爲一——一・五吋長，再用風扇揚棄其節部及外衣，用莖部。

（二）紙漿的調製：將準備好的稻草加鹼蒸煮，則可溶解非纖維素的有機物，而分離得纖維素，工業上稻草的蒸煮用苛性鈉10——20%（對原料言），在四・五氣壓下，蒸煮五——十小時。手工業式，恐怕蒸煮時間要長些，蒸煮後，把纖維取出，洗之，即可作爲紙漿用，再經漂白，潤紙等工程完成之。（黎民答）

編輯室簡覆

綜合

◎廣西全縣鐵路小學：

一、畢農是人名。是法國在越南的高級長官。

二、我們願意考慮接受你們的意見。

三、原則上同意你們的提示。但是我們不能不顧慮到香港的特殊環境。

◎喬平先生：

一、你準備到北京去的話，可以利用僑匯銀行匯款回去的。

二、腳踏車是要納稅的。

◎李慕和先生：

你所提的事，都可以直接報告當地政府請求辦理的。

◎春先生：

請你到新華銀行辦理手續。

◎周先生：

請你到廣告課談一談，相信可以替你解決問題。

信箱

▲張昌兄：請於星期日下午四時來舍下一談。——老陳

▲祖良兄：妹今日歸寧。——芳

補遺・關於蠟果製作的

▲李泉先生：前（廿一）日答覆你「製蠟用色料，廣州顏料商店有出售」，那是指食用的顏料，不是普通寫畫用的顏料，否則難免有毒質。（黎民）

大公園

小事兩件

大家談

石舟

一個在舊社會生長的人，當新社會來到的時候，使他最先能感觸到的，往往是日常生活中的一些小事情。這些小事，對於他每每是一種啟發，教育了他。

我記得，當我參加革命工作的第一天，當人事的同志交了一張履歷表給我塡寫，塡完本人的姓名、年齡……再繼續往下塡時，我發現表上面要塡「愛人」的姓名、年齡……不禁有點詫然，令人躊躇了好一陣：不會是寫上「女朋友」的姓名吧？趕緊一行行往下看，似乎想找出一點其他什麼的，在我的思想裏，「愛人」是「愛人」，「妻子」是「妻子」，「妻子」不總該是「愛人」。可是，事實證明我的思想是錯誤的，在這張表格上，並沒有爲我另印一行來塡寫「妻子」的。「愛人」就是「妻子」，這在當時，給予我的舊腦筋，眞是一個不大不小的棒喝。

過後一兩個月，日常聽到老同志們稱呼「妻子」叫「愛人」，仍然有點不習慣，如果叫自己也這樣稱呼，更是感覺滯口。其他的新同志呢，也是一樣的情形。

爲甚麼要用「愛人」這個稱呼？當然，這不只是文字上的名詞問題，實際也是思想上的問題。

在舊社會稱呼自己的「妻子」，素來是「老婆」「堂客」「寃家」之類的，文雅點稱「內人」「賤內」……「愛人」這稱呼，在舊式婚姻下是根本聽不到的，卽第「文明結婚」的一些人，也僅只在某個階段就如此稱呼，那是當一個男人爲追到一個「女人」，才偶於運用得簡直說溜了嘴似的。在訂婚後是未婚妻了，結了婚就變成「襦襟之妻」了，隨之是擺出男人們的「權威」架子。這是舊社會男女之間的一條牢不可破的鐵律。如果說，你還有「愛人」，別人立即會意，並不是你的「妻子」，而是另外的一個「女人」。

「稱呼」，這件小事情，在舊社會生長的人，改變起來，就需要費一把勁。幾千年來男人們一直是騎在「女人」的頭上，過慣日子的；在思想上對於「妻子」（應該說是對於「女人」）已經有了一種根深蒂固的輕視觀念。與其說是改變「稱呼」的問題，倒不如說是扭轉思想的問題，從這裏，我們也可以看出舊社會遺毒之深。

又有一件事：在幾天前，遇見了過去反動政府時代的同事X司機，他比較解放前壯實了許多，臉上也顯得紅潤。我拉着他的手說：「老X！你眞發福了！」「那裏話，你怎的說起話來還是那一套！」他笑着說。他告訴我現在已經在革命崗位工作，過去他很膽大，出差可以帶「黃魚」，汽油可以「揩油」，萬一車輛出了毛病，那更可以浮報一筆修理費，雖然搞了很多錢，但身體精神却一天天頹弱下去。他感慨的說：「我現在雖不搞『外快』，精神上却較以前痛快得多；以前雖然搞錢，還不是一隻手進，一隻手出，成天應酬，嫖賭！喝！昏天黑地的過日子，身體給毀壞了，名譽也不好聽。現在這些『應酬』一股腦革掉了，眞是乾淨痛快。」我問他閑時作些甚麼消遣？他將那隻緊握着一束什誌報紙的手，略一舉起，在我面前晃了晃說：「有閑，就看看這些，或者找同志們談談天，或者散散步，到了時間就上床睡，甚麼糊塗念頭，都絕跡了。」說完他笑着跟我握別，很愉快，很高興。「人」，變成了名符其實的「人」了。

一九五〇，十，十四長沙

從注釋魯迅作品說起

宋雲彬

最近得到一個很好的消息：魯迅先生的小說和雜文已經推定專人負責，進行注釋的工作，陸續出版注釋本。

現在的青年讀魯迅作品往往有不了解的地方。因爲魯迅的作品裏常常有對當時的某一種人的諷刺，現在事過境遷，大家不知道；即使知道一點，也不會很清楚。例如「阿Q正傳」開頭的一段是諷刺當時講考據的學者們的，不給指出，叫青年們怎麼會知道呢？又如「故事新編」裏的「理水」，對當時一班所謂古史的懷疑派和考據家譏的後生學者大大地諷刺了一番，裏面的「鳥頭先生」和「拄拐杖的學者」也都實有所指，不加注釋，讀者一定莫名其妙。小說如此，雜文尤甚。我們讀「華蓋集」，看到他跟所謂「正人君子」如「陳源教授」之流大打筆墨官司，但究竟怎麼回事，現在知道的人怕不多了。他晚年寫的雜文，大都是文藝性的政治論文，戰鬥性特別强，但如果不了解當時的政治情況，讀起來就不得要領。還有，他跟「新月」派和「創造社」的幾位先生的論爭，表面上好像都不過是論爭而已，骨子裏可「大有蹊蹺」：前者是他的敵人，後者是他的戰友。凡此種種，都需要有注釋，才能使讀者了解。不但需要注釋，還得附上些參考材料，例如要說明他對「陳源教授」爲什麼如此深惡痛疾，最好有人把當時「北京女師大」風潮的經過與「現代評論」派對這次風潮的態度詳細寫出來（許廣平先生可以擔任寫這篇文章），作爲參考材料。又如「故事新編」裏的「出關」，寫老子受孔子的逼迫，據魯迅先生自己說是從章太炎那裏聽到的，那麼，最好把章太炎「諸子學略說」裏講到儒家、道家的兩段摘出來附在後面。

魯迅的作品也有不必注釋的，例如「朝花夕拾」，也有不能注釋的，例如「野草」。像「野草」那樣的作品，我以爲必須有「野草研究」或「怎樣讀魯迅的野草」之類的專書，供青年們參考。這類書不妨由幾個人合寫，最好事先經過詳細的討論，然後寫成文字。

除注釋魯迅先生的作品以外，有一樣工作也非立刻動手不可，那就是編「魯迅年譜」。附在「魯迅全集」裏的許壽裳先生編的「魯迅年譜」太簡單，可以說是「初稿」，像魯迅先生那樣，我們非得替他編一個極詳細的年譜不可。這個年譜不單記上魯迅先生個人的事情，得包括其他各方面的事情。例如一九〇二年魯迅二十八歲，就得記上這樣一條：「十二月日俄戰爭爆發」。因爲這是跟魯迅先生的思想發展有關係的。魯迅先生不是說過，他爲了在日本醫學校裏看了一張宣傳日本打勝仗的影片大受刺激，從此不願學醫，改學文學的嗎？又如一九三五年魯迅五十五歲，那年瞿秋白先生就義，就得記上這麼一條：「六月十八日瞿秋白在福建長汀就義」。一九三六年魯迅五十六歲——就是魯迅先生逝世的那一年，高爾基和章太炎也是那一年死的，就得記上這麼兩條：「六月十八日高爾基病逝」。「某月某日章炳麟病逝」。（太炎先生逝世的日期我一時記不起了。）一定要這樣詳備的年譜，才是研究魯迅的好材料。

魯迅傳記也非着手編撰不可了。我們現在看到的魯迅傳記有三種：歐陽凡海的「魯迅的書」，小田嶽夫和王士菁的「魯迅傳」。這三本傳記寫得都不完備，離我們理想的「魯迅傳」差得很遠。魯迅先生不但是文學家，而且是思想家，他在學術工作上又有很大的成就，所以寫魯迅傳的，不但要在文藝方面有很高的修養，還要熟悉中國近代史，明瞭近代中國學術思想的發展。

魯迅先生逝世十四年了，我們對於「研究魯迅」的工作做得不夠。爲了使研究魯迅的青年們得到很好的參考材料，注釋魯迅作品，編撰魯迅年譜，寫魯迅傳記等等工作，我們應該擔任起來的。讓我掉一句文言：「今我不述，後生何聞焉。」

滇南謎語

（雲師）

在舊書堆裏，檢出幾張廢紙，其中有雲南蒙自楊香池寄給我的「滇南謎語」，可惜已不完全。那時我在四川作客，搜集各地謎諺，楊君由滇省寄了不少材料，這紙上只存了八則謎語，都屬於植物類的。㊀「肯竹竿，十八節，長到老，不有葉」，猜；㊁「落子格，椰子格，木賊，裏頭栽着四姊妹」，猜胡桃。㊂「開花一朶，結果千萬」，猜；㊃「開一朶，結一朶」，猜朝陽花。㊄「少年紅，中年綠，老來莊皮破，露出黑珠珠」，猜芭蕉。㊅「一根腳，兩片腳板」，猜豆芽。㊆「紅燈籠，綠寶蓋，千人買，萬人愛」，猜柿子。㊇「青枝綠葉，青枝結果，神仙不知」，猜慈姑。這些名物，大都還是我們知道的。在謎語中有時也反映許多地方風物，在研究民俗學的人看來，搜集謎語也是一件有價值的事，跟搜集歌謠諺語是具有同等意義的。

魯迅先生的舊詩

柳亞子

我認識魯迅先生，好像在一九二八年，是北新書局老闆李小峯夫婦請客，有魯迅先生、劉半農和我夫婦。第二次是郁達夫夫婦請客，有魯迅先生和我夫婦，還有達夫的哥哥郁曼陀。至於第三次，則已在一九三二年，一二八事變以後，爲了第三國際黨人牛蘭夫婦在南京獄中絕食的事情，在虹口的什麼酒家開了一次茶話會，到的人我和魯迅先生外，有丁玲、茅盾、田漢、洪深、陳望道、樓適夷、姚蓬子等，好像由達夫發起……。

至於魯迅先生的詩，近蹤頗親，托蹤風雅，實在和太炎先生差不多是異曲同工吧。換一句話講，他的詩實在是太好了。記得毛主席一九四二年在延安文藝界座談會上講話說：「魯迅先生的兩句詩：『橫眉冷對千夫指，俯首甘爲孺子牛』，應該成爲我們的座右銘。千夫就是敵人，對於無論什麼兇惡的敵人，我們決不屈服。孺子就是無產階級和人民大衆，一切共產黨員，一切革命家，一切文藝工作者，都應該學魯迅的榜樣，做無產階級和人民大衆的牛，鞠躬盡瘁，死而後已。」（見延安「解放日報」一九四三年十月十九日魯迅先生逝世七週年紀念特刊）毛主席這樣來解釋魯迅先生的詩意，是非常眞切的。這一首詩的全文，當魯迅先生曾經寫在宣紙上送給我，現在還在我滬寓保留着，是已經裱好的了。據魯迅先生老友許壽裳先生說，這首詩是魯迅先生爲了給我寫字而特地做起來的。這話倒然確實，那麼對於我眞是無上的光榮了！

頭獎

十月

在社會主義國家裏，有條不紊的偉大計劃對照之下，資本主義國家的一切，都顯得朦朧而紛亂。

資本主義已經沒有前途，跟着它跑的人們，自然是沒有出路，一切計劃，一切努力，都是徒勞的，無可捉摸的。活在這種環境裏，人就只好一心期待着奇蹟和幸運。這就是爲什麼資本主義國家，賭博風行的原因。

可是幻想的奇蹟和幸運，固然救不了人，就是有時真的奇蹟和幸運出現了，也不一定能夠救人，殺人的時候也有的。

有這樣一個傳說。一個碼頭咕喱買了一張彩票，把它的號碼念得爛熟，因爲彩票放在家裏不安心，帶在身上也怕有意外，想着挑東西的竹杠子是自己的命根，找飯吃的要件，一刻離不開的，所以就把彩票放在竹杠子裏，沒人知道。

開彩了，一看那張頭獎的號碼，那咕喱便知道自己中了頭獎，不由得快活起來，走到碼頭，把竹杠子一下拋下海裏去，大聲說：「好了，這一回永遠不再靠你去找飯吃了！」於是興沖沖地跑回家，準備接受人家的恭維和諂媚，他的妻子問起他把彩票放在那裏時，他才憶起彩票放在竹杠裏拋到海裏去了。以後呢，這個咕喱當然做不成大富翁，連吃飯的憑藉也沒有了，只好餓死。

這故事來說明了：如果那咕喱沒有中過彩票頭獎，他斷不會一下子瘋狂到把「恃爲生活」的竹杠子拋入海裏去，博取自己的餓死。

而且，倘使這咕喱活在社會主義的國家裏，他也不必擔心家裏遭竊，他的氣力，準可以生活得好好地，正如中了頭獎的人一樣，君看蘇聯工人們寫意的生活吧，那些文化和物質方面的享受，是任何一個中了大獎頭獎的人，也享受不到的。因此，我倒要來錯了以爲是自己中了頭獎的幾位山東阿哥們：你們是一樣有福氣的，因爲你們到底沒有拋掉你們的竹杠子，在不久的將來，你們還有中那幸福快樂生活的頭獎之希望。

影話二則

諸葛瑗

美國人的友誼

在一本美國雜誌上讀到了一個新笑話——據說，這是一個千眞萬確的事實——那編者給它加上一個小標題：「女明星的友誼」。

原文曰：「友誼的不復成爲悠久的存在，下面的一個眞實的小故事可以作證：

「好萊塢女演員羅雪波兒的丈夫，每年都送出很多「聖誕禮物」給他的朋友們；而且，他送得特別的提早——十月份一開始，他就急急地送出去了。

「羅雪波兒却是一直懷疑着他的這種辦法的——她奇怪地問着說：「親愛的，你怎麼能夠預先肯定着你的十月上旬的朋友到了十二月下旬時仍是你的朋友呢？」」

——我覺得這個小故事的諷刺性不僅針對着一個「女明星」，所以，現在，我介紹它時就另外給它換上了一個小標題。

「囊生斯」

一個朋友說起她對於「居禮夫人」那張影片的深刻的印象，尤其是最後一場戲裏的居禮夫人回答她丈夫的一句話。

——當居禮夫人從千辛萬苦裏終於發現了鐳錠以後，她破天荒地打扮起自己來，穿上了一套華貴的新裝；而當居禮先生突然說她還該有一些「亮晶晶的東西」（指飾物）來配着那件新裝時，居禮夫人却毫不經意地回答了一聲「囊生斯」（意謂「那是毫無意思的」）。

朋友說：「就是這一句話，已經足夠表現居禮夫人的偉大了。」

我也不禁想到：任何一個女性，如果處於此種場合，聽到丈夫說她應該有一件裝飾時，一百個人中也難有一個人會得以「囊生斯」來作爲回答的吧？

中文字幕是怎樣做的？

加製片上中文字幕的過程，大致分爲下面三個步驟：從電影劇本找出所要翻譯的每句對白，然後根據每片的尺度來決定翻成幾個方塊字。因爲受影片闊度的限制，每句不能超過十三個方塊字，而字的多少又要與譯帶片的長短適當的配合，一般說來，十三個方塊字的對白，至少在影片上有十尺左右的尺度，否則觀衆是來不及看的。第二步將每句對白的中文用美術體寫在白卡紙上，用照相製版的方法製成和影片方格一樣闊度的銅版條子。第三步，將每句對白在影片上的尺位查出來，用白粉在影片上註明一個與銅版條子同樣的編號，以免弄錯。（集）

「寶盒仙笛」

玉湄

孩子們愛看的就是神話片，它爲孩子們的心靈啟開了幻想的窗子，乘上天，鑽進地，神仙當見，有寶盒仙笛，和神氣洋洋地滿足了。在兩小時的放映中，喜

在荒原上，一個窮苦的人家，兩兄妹看着白雞，喝着清水，多苦的日子呵！萬能使者給了他一支笛子，一粒種籽。然而，另外一個魔王也有一粒種籽，他要搶過來，於是想出種種方法破壞。兩兄妹，膽量好，志氣高，他們和魔王鬪爭，黑暗的力量，無論怎樣強大，終究不能戰勝光明，籠子變成了大羅蔔，萬能使者敲開了羅蔔，裏面裝滿了幸福的種籽，每一粒，都是我們的幸福，假使我們想要甚麼，只要把種籽一撒，就會實現我們的美滿的願望：漂亮的樓房，千萬朵精緻的花，……全部出現在眼前，幻想變成了現實，地獄成爲天堂，那還是需要我們的努力和鬥爭，才能得到的。

好像「仙履奇緣」，好像「寶石花」，充滿了美妙豐富的幻想，就好像一隻溫柔深長的清香，這人喜愛，沁入心脾了。可惜「寶盒仙笛」不是彩色片，如果有繽紛的色彩，那麼，它一定會更引起人的興趣的。劇

人物，悅人的音樂，是片子的特色，觀衆們被它溫暖的調子所吸引。

萬能的使者，帶着小兄妹到每個地球的角落去散佈幸福的種籽，他們揹着行裝啟程了，不怕風，不怕雨，爲的是使每一處窮鄉僻壤，每一塊荒涼的地方，都能夠得到幸福和光明。影片的結尾，告訴了孩子們，要選擇爲人民服務的道路，以救人的道理，也告訴成年的觀衆們，尤其是在這樣的地方，自私自利或者損人利己的思想，太根深蒂固了。

香港最近自殺之風盛行，頹唐志氣的人，從這部片子裏汲取力量和勇氣吧。好生活，是要自己爭取的，死，並不是解決問題的辦法，而且也充分表現了自己的軟弱，我們要生！

無花的薔薇

絲韋

美國雜誌說菲律賓官員貪污，菲律賓情報局長羅明回敬說：此起美國頭問來，菲律賓人的貪污簡直是小巫見大巫。

這些人不但懂得刮地皮，也很懂得互相刮面皮（耳光）的。×

當有人正在稱讚菲律賓情報局勇敢的時候，季里諾却惶惶然，向美國再三道歉了。聰明的季里諾！在丟臉與丟官之間，他選擇的是前者。×

杜魯門也爲這事表示遺憾，說並未遺，遺臭而已！×

長城公司 新歐世界文學名著改編 現實動人文藝巨片
昨天兩院狂滿 即日五場續映
看戲有獎 有可看本片得獎券 請向本院售票處取
刻色騙財 兩代孽債 恩將仇報 蛇蠍心腸
豪門孽債
豪門罪惡史！ 棄婦血淚曲！
劉瓊導演 （出場序）劉瓊 李麗華 顧而已 龔秋霞 王元龍 韓非 領銜主演 姚克編劇
寫盡人世間的血淚滄桑事！
暴露官場裏的黑暗罪惡史！

灣仔 中華 國民 九龍 光明 好世界
片約關係今天最後一天獻影 各院隨票贈送有獎抽簽 後天開彩
大蘿蔔 又名 寶盒仙笛
神奇童話巨片
仙笛一響 妖魔逃遁 寶石一閃 萬物生春 風神威武 法力無邊

國泰 逐天十二時半加映早場
銀幕上第一部成功歌劇 ★人民藝員★ 袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳 徐天紅 吳小樓 主演
連映十天 觀衆十萬，仍然擁擠，如此非十全能耐
隨票附送歌詞特刊 ★越劇精華★ 祥林嫂
魯迅先生說：「我吃的是草，擠出的是乳」
下期獻映笑片 快活無憂 雅士拉打演

國泰 本星期日上午十點半早場 全部七彩 蘇聯巨製 東行列車
主題正確 手法輕鬆 劇情曲折 場面偉大 英語對白 片上中文字說明 請早購票

太平 中華 國民 勝利 光明 好世界 六院聯映明日
倫理權威大悲劇 法網難逃
原著鄧慧華 編導龍圖
白燕 鄭惠森 林妹妹 伊秋水 鄭德華 五大紅星領銜
一寡婦匪大決戰驚心動魄 一家慈母訓子動人肺腑
國際 卅日入映 一加聯

皇后 平安 即日仍映 明天兩院早場 皇后十一時半 平安十二時正
全部七彩 蒙城鐵騎 MONTANA
馬上肉搏，鐵蹄踏碎，玉手執槍，忍心擊殺情郎！他的手槍比任何人更快，但敵不過一個弱女郎！

樂聲 百老匯 榮譽聯映 全部七彩壯麗 折箭爲盟 電影皇帝 占士史超活 主演
樂聲・百老匯 明天早場

東方 今天最後 美高梅最緊張大名片 玉女情魔 伊利莎白泰萊 羅拔泰萊 主演
明天正午 狐狸王子 泰倫鮑華
今早十二時半 蕩婦殺妻案 明早笑片 靈心 高脚七演

勝利 最後五場獻映 蘇聯出品歷史戰爭巨片 大敗拿破崙 片上中文字說明 請看人民的力量

一朝春盡紅顏老 加映最新時事片

雲星電版 工作精 起貨快 香港荷李活道六十九號三樓 電話：二一四三九

英皇道 海角公寓 供應傢具，冷熱水，煤氣爐等 歡迎參觀比較 電話：三五八五九

電話接稿 分類廣告 每行十字 港幣五毫

尋訪 余達康 又名秋野
招生 西樂 小提琴個別教授
謀生工藝
出讓 穗市電機織布廠出讓
急讓小家庭一切用具
養鷄
電單車過戶
營業 詠雅船館
張鳳藩促胡希之
恆豐絨綫公司 紅福牌絨綫
天香樓 杭菜
香港風景
礦商注意
代郵 杭州西湖風景 北京古蹟名勝
郵集
待聘 求職
醫藥
在本報刊分類廣告最合算！每行十字港幣五毫 有一行，算一行 有一天，算一天
文榮館
專醫頸癧 許德隅 銘佳父子
上海名醫 丁仲英
黃起之
洗細柳
袁國華
西醫林明仁
精神病專科
產婦科 吳鍾靈

本報九月份新聞索引

每份港幣一角　人民幣五百元

（八月份新聞索引尚有數十份欲購從速）

本報九月份合訂本

每本港幣五元　人民幣三萬元

（外埠另加郵費）

香港干諾道中一二三號本報發行課
廣州永漢北路二五九號本報分館 啓